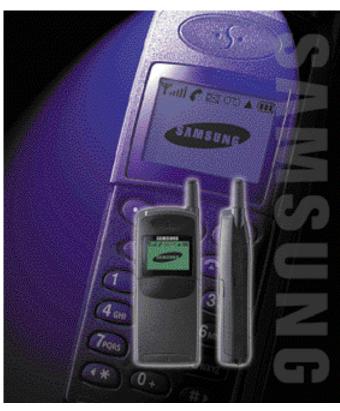


MOBILTELEFON SGH-600

Bedienungsanleitung







Printed in Korea Code No.: GH68-60758A Deutsch 1/99. Rev. 1. 2

Inhalt

Hinweise zur Sicherheit	
Auspacken	. 9
Ihr Telefon	
Bedienelemente	
Display	
Bereitschaftsanzeige	. 14
Erste Schritte	
Ihr erster Anruf	
SIM-Karte installieren	
Akku laden	
Telefon ein-/ausschalten Zugriffscodes	
Kopfhörer verwenden	
Allgemeine Funktionen	26
Allgemeine Funktionen	26 . 26
Allgemeine Funktionen	26 . 26 . 28
Allgemeine Funktionen Anruf tätigen Lautstärke einstellen Anruf beantworten	26 . 26 . 28 . 29
Allgemeine Funktionen Anruf tätigen Lautstärke einstellen Anruf beantworten Nicht beantwortete Anrufe anzeigen	26 . 26 . 28 . 29 . 30
Allgemeine Funktionen Anruf tätigen Lautstärke einstellen Anruf beantworten Nicht beantwortete Anrufe anzeigen Funktionen und Optionen auswählen	26 . 26 . 28 . 29 . 30
Allgemeine Funktionen Anruf tätigen Lautstärke einstellen Anruf beantworten Nicht beantwortete Anrufe anzeigen Funktionen und Optionen auswählen Beispiel: Displaysprache einstellen	26 . 26 . 28 . 29 . 30 32 . 34
Allgemeine Funktionen Anruf tätigen Lautstärke einstellen Anruf beantworten Nicht beantwortete Anrufe anzeigen Funktionen und Optionen auswählen Beispiel: Displaysprache einstellen Telefonbuch	26 . 26 . 28 . 29 . 30 32 . 34
Allgemeine Funktionen Anruf tätigen Lautstärke einstellen Anruf beantworten Nicht beantwortete Anrufe anzeigen Funktionen und Optionen auswählen Beispiel: Displaysprache einstellen Telefonbuch Rufnummer mit Namen speichern	26 . 26 . 28 . 29 . 30 32 . 34
Allgemeine Funktionen Anruf tätigen Lautstärke einstellen Anruf beantworten Nicht beantwortete Anrufe anzeigen Funktionen und Optionen auswählen Beispiel: Displaysprache einstellen Telefonbuch Rufnummer mit Namen speichern Rufnummer im Telefonbuch suchen	26 . 26 . 28 . 29 . 30 32 . 34 36 . 36
Allgemeine Funktionen Anruf tätigen Lautstärke einstellen Anruf beantworten Nicht beantwortete Anrufe anzeigen Funktionen und Optionen auswählen Beispiel: Displaysprache einstellen Telefonbuch Rufnummer mit Namen speichern Rufnummer im Telefonbuch suchen und wählen	26 . 26 . 29 . 30 32 . 34 36 . 36
Allgemeine Funktionen Anruf tätigen Lautstärke einstellen Anruf beantworten Nicht beantwortete Anrufe anzeigen Funktionen und Optionen auswählen Beispiel: Displaysprache einstellen Telefonbuch Rufnummer mit Namen speichern Rufnummer im Telefonbuch suchen	26 . 26 . 29 . 30 . 32 . 34 . 36 . 39 . 40

Inhalt (Fortsetzung)

Optionen beim Telefongesprach	45
Mikrofon ausschalten (Stummschaltung)	. 45
Telefonbuchfunktion während des Gesprächs	
verwenden	
Gespräch auf Wartestellung (Halten) schalter	
Zweiten Anruf beantworten	
Konferenzschaltung herstellen	
Tastentöne ausschalten/senden	
SMS-Dienste verwenden	
Menüs verwenden	
Soft-Tasten verwenden	
Indexnummern verwenden	
Menüdiagramm	
ivienudiagramm	. 54
Schnellzugriff	58
Verbindung mit Voice-Mail (Menü 1-1)	. 58
Rufnummer des Voice-Mailservers	
(Menü 1-2)	. 59
Apruflicto	40
Anrufliste	
Unbeantwortete Anrufe (Menü 2-1)	.00
Eingegangene Anrufe (Menü 2-2)	
Gewählte Anrufe (Menü 2-3)	
Gesprächszeit (Menü 2-4)	. 01
Gebühren für Gespräch (Menü 2-5)	.62
Textmeldungen	63
Meldungen lesen (Menü 3-1)	
Meldungen schreiben (Menü 3-2)	
Voreinstellung der Meldungsliste (Menü 3-3)	
Setup (Menü 3-4)	. 66
Rundsendungen (Menü 3-5)	

Inhalt (Fortsetzung)

Voice-iviemo	69
Voice-Memo aufzeichnen (Menü 4-1)	
Voice-Memo abspielen (Menü 4-2)	70
Voice-Memo eins löschen (Menü 4-3)	
Voice-Memo alle löschen (Menü 4-4)	70
Tanainetallungan	71
Toneinstellungen	71
Rufzeichen (Menü 5-1)	
Lautstärke Rufzeichen (Menü 5-2)	71
Alarmtyp (Menü 5-3)	71
Tastaturton (Menü 5-4)	72
Meldungston (Menü 5-5)	72
Fehlerton (Menü 5-6)	73
Minutenton (Menü 5-7)	73
Verbindungston (Menü 5-8)	/3
Telefoneinstellungen	74
Begrüßungsmeldung (Menü 6-1)	74
Eigene Rufnummer (Menü 6-2)	74
Sprache (Menü 6-3)	
Antwort beliebige Taste (Menü 6-4)	
Displaybeleuchtung (Menü 6-5)	76
Bereitschaftsanzeige (Menü 6-6)	76
Automatische Wahlwiederholung (Menü 6-7)	
Automatische Rufannahme (Menü 6-8)	
Anruferkennung (Menü 6-9)	
Umschalten aktiv (Menü 6-0)	
Einstellungen zurücksetzen (Menü 6-*)	
Uhreinstellungen	
Uhrzeit einstellen (Menü 7-1)	79
Datum einstellen (Menü 7-2)	
Alarm (Menü 7-3)	
Loitzono (Monii 7 A)	0.1

Inhalt (Fortsetzung)

Sicherheit	82
PIN prüfen (Menü 8-1)	
PIN ändern (Menü 8-2)	. 83
Telefonsperre (Menü 8-3)	. 83
Kennwort ändern (Menü 8-4)	. 84
SIM-Sperre (Menü 8-5)	
FDN-Modus (Menü 8-6)	. 84
PIN2 ändern (Menü 8-7)	. 85
Netzdienste	86
Anruf umleiten (Menü 9-1)	
Anruf sperren (Menü 9-2)	
Anruf halten (Menü 9-3)	
Netzwahl (Menü 9-4)	
Rufnummer des Anrufers (Menü 9-5)	
CUG (geschlossene Benutzergruppe)	
(Menü 9-6)	. 93
Probleme lösen	95
Akkus verwenden	98
Vorsichtsmaßnahmen bei Verwendung der	
Akkus	. 98
Hinweise zur Sicherheit	100
Sicherheit im Straßenverkehr	
Betriebsumgebung	
Pflege und Wartung	
Notrufe	
Glossar	104
Index	108

Hinweise zur Sicherheit

Lesen Sie diese einfachen Richtlinien. Ihre Nichtbeachtung kann gefährlich oder rechtswidrig sein. Weitere Einzelheiten zur Sicherheit finden Sie in "Hinweise zur Sicherheit" auf Seite 100.

Sicherheit im Straßenverkehr steht an erster Stelle

Verwenden Sie das Mobiltelefon nicht, während Sie fahren; parken Sie zuerst das Fahrzeug. Denken Sie daran, daß die Benutzung eines Mobiltelefons beim Fahren in manchen Ländern rechtswidrig ist.

Telefon beim Tanken ausschalten

Verwenden Sie das Telefon nicht an einer Zapfsäule (Tankstelle) oder in der Nähe von Treibstoff und Chemikalien.

Im Flugzeug ausschalten

Mobiltelefone können Interferenzen verursachen. Ihre Verwendung in Flugzeugen ist rechtswidrig und gefährlich.

Sonderbestimmungen beachten

Beachten Sie in bestimmten Bereichen geltende Sonderbestimmungen, und schalten Sie Ihr Telefon immer aus, wenn seine Verwendung verboten ist oder wenn es Interferenzen und Gefahren verursachen kann (zum Beispiel in Krankenhäusern).

Interferenz

Alle Mobiltelefone können Funkstörungen unterliegen, was ihre Leistung beeinträchtigen kann.



Fachmännischer Kundendienst

Mobiltelefone dürfen nur von Fachleuten repariert werden. Verwenden Sie nur vom Hersteller zugelassene Zubehörteile und Akkus.

Betrieb

Vermeiden Sie unnötigen Kontakt mit der Antenne, wenn das Telefon eingeschaltet ist.

Notrufe

Stellen Sie sicher, daß das Telefon eingeschaltet und betriebsbereit ist. Geben Sie die Notrufnummer ein (112 oder andere offizielle Notrufnummern), und drücken Sie . Geben Sie Ihren Standort an. Beenden Sie das Gespräch erst, wenn Sie alle erforderlichen Informationen durchgegeben haben. Beenden Sie das Gespräch durch Schließen der Abdeckklappe oder Drücken der Taste

WICHTIG! Verwenden Sie nur von SAMSUNG zugelassenes Zubehör. Dieses Telefon kann mit folgenden von SAMSUNG zugelassenen Zubehörteilen verwendet werden:

- Reiseadapter (TA12)
- Tischladegerät (DTC33)
- Adapter für Zigarettenanzünder (CLA12)

Die Verwendung anderen Zubehörs für die Stromversorgung macht alle für das Telefon gültigen Genehmigungen und Garantien hinfällig und kann gefährlich sein. Wenn Sie das Netzkabel von Zubehörteilen abtrennen, ziehen Sie am Stecker, nicht am Kabel.

Auspacken

Zum Mobiltelefon SGH-600 gehören folgende Teile:









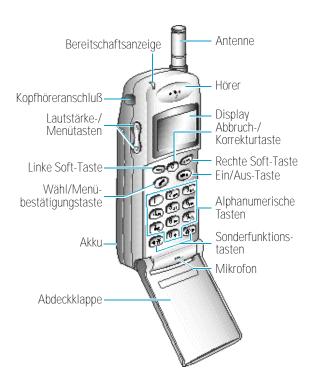
Außerdem können Sie bei Ihrem SAMSUNG-Händler folgendes Zubehör für Ihr Telefon erhalten:

- Tischladegerät (DTC33)
- Adapter für Zigarettenanzünder (CLA12)
- Freisprecheinrichtung (HF33)
- Leicht-, Standard- und Langzeitakkus (BTL631S, BTL1030M, BTL1630L)
- Daten-Schnittstelle (PCD9632)
- Kopfhörer (EP30)*
- * Je nach Land kann ein Kopfhörer geliefert werden.

Ihr Telefon

Bedienelemente

Die folgende Abbildung zeigt die wichtigsten Bedienelemente Ihres Telefons.



Taste Beschreibung



Die aktuelle Funktion der Soft-Tasten wird in der untersten Display-Zeile angezeigt.



Löscht Zeichen aus dem Display. Bei Menüsteuerung Rückkehr zum vorhergehenden Menü.



Tätigt oder beantwortet einen Anruf. Im Standby-Betrieb Wiederholung der letzten gewählten Rufnummer. Bei Menüsteuerung Auswahl einer Menüfunktion oder Speichern eingegebener Daten (zum Beispiel eines Namens) im Telefon- oder SIM-Speicher.



Beendet ein Gespräch. Schaltet bei längerem Drücken das Telefon ein und aus. Bei Menüsteuerung Rückkehr in den Standby-Betrieb und Annullieren Ihrer Eingabe.



Zur Eingabe von Zahlen, Buchstaben und Sonderzeichen.



Zur Eingabe von speziellen Wählzeichen.



(seitlich auf dem Telefon)
Während eines Gesprächs Einstellung der
Lautstärke.

Im Standby-Betrieb (bei geöffneter Abdeckklappe) Einstellung der Lautstärke des Tastentons.

Bei Menüsteuerung Abrollen der Menüoptionen und des Telefonbuchs.

Display

Anordnung des Displays

Das Display enthält drei Bereiche.



Bereich	Beschreibung
Erste Zeile	Anzeige von Symbolen (siehe nebenstehende Abbildung).
Mittlere Zeilen	Anzeige von Meldungen, Anweisungen und von Ihnen eingegebenen Daten (zum Beispiel zu wählende Ruf- nummer).
Letzte Zeile	Anzeige der aktuellen Funktion der beiden Soft-Tasten.

Symbole

Symbol Beschreibung

Zeigt die Stärke des Empfangssignals. Je mehr Striche angezeigt werden, desto stärker ist das Signal.

Erscheint während eines Gesprächs.

Erscheint, wenn eine neue Textmeldung eingegangen ist.

Erscheint, wenn Sie sich nicht in Ihrem Heimatbereich befinden und sich bei einem anderen Netz angemeldet haben (zum Beispiel auf Auslandsreisen).

Zeigt den Akkuladezustand an. Je mehr Balken angezeigt werden, desto mehr Energie ist noch vorhanden.

Beleuchtung

Display und Tastenfeld sind beleuchtet. Wenn Sie eine Taste drücken, wird die Beleuchtung eingeschaltet. Sie schaltet sich aus, wenn binnen einer bestimmten Zeit (abhängig von der Option **Displaybeleucht.** des Menüs **Telefoneinstell.**) keine Taste gedrückt wird.

Um die Dauer anzugeben, während der die Beleuchtung eingeschaltet ist, stellen Sie die Menüoption **Displaybeleucht.** ein **(6-5)**: Einzelheiten siehe Seite 76.

Bereitschaftsanzeige

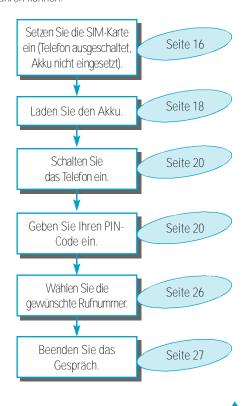
Die Bereitschaftsanzeige befindet sich in der linken oberen Ecke des Telefons. Sie blinkt, wenn ein Telefonnetz verfügbar ist.

Um die Bereitschaftsanzeige zu aktivieren oder zu deaktivieren, stellen Sie die Menüoption **Bereitschaftsanz** ein (6-6); Einzelheiten siehe Seite 76.

Erste Schritte

Ihr erster Anruf

In der folgenden Abbildung werden die wichtigsten Schritte erläutert, die erforderlich sind, um Ihren ersten Anruf zu tätigen. Gleichzeitig werden die Seiten angegeben, auf denen Sie dazu Näheres erfahren können.



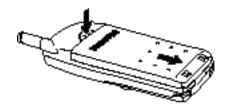
SIM-Karte installieren

Wenn Sie sich bei einem Netzbetreiber anmelden, erhalten Sie eine SIM-Karte, auf der bestimmte Informationen gespeichert sind (PIN-Code, verfügbare Optionen usw.).

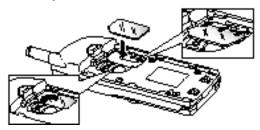
Wichtig! Die SIM-Karte und ihre Kontakte können durch Kratzer oder Verbiegen leicht beschädigt werden; gehen Sie mit der Karte sorgsam um, insbesondere bei Einsetzen oder Herausnehmen

SIM-Karten gehören nicht in die Hände kleiner Kinder.

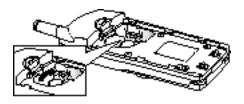
- Falls nötig, schalten Sie das Telefon aus, indem Sie die Taste gedrückt halten, bis die Meldung Auf Wiedersehen angezeigt wird.
- Nehmen Sie den Akku aus dem Telefon. Dazu drücken Sie auf die Tastfläche oberhalb des Akkus an der Rückseite des Telefons, halten sie gedrückt und ziehen den Akku vom Telefon ab. Dann heben Sie ihn vom Telefon ab.



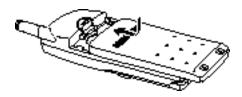
 Öffnen Sie den Kartenhalter, schieben Sie die SIM-Karte so ein, daß die abgeschnittene Ecke links oben liegt und die Goldkontakte zum Telefon hin zeigen.



 Halten Sie die SIM-Karte fest, und schwenken Sie den Kartenhalter in Pfeilrichtung, um die Karte zu fixieren.



5. Bringen Sie den Akku an. Schieben Sie ihn nach oben, bis er einrastet.



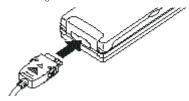
Akku laden

Ihr Telefon wird durch einen aufladbaren Li-Ion-Akku mit Strom versorgt. Mit dem Telefon wird ein Reise-adapter geliefert. Verwenden Sie nur zugelassene Akkus und Ladegeräte. Näheres erfahren Sie bei Ihrem SAMSUNG-Händler.

Während des Ladevorgangs können Sie das Telefon benutzen.

Hinweis: Vor der ersten Verwendung des Telefons müssen Sie den Akku voll aufladen. Ein entladener Akku kann in ca. 180 Minuten voll aufgeladen werden.

 Schließen Sie die Leitung des Reiseadapters unten am Telefon an. Achten Sie darauf, daß der Pfeil am Stecker der Leitung zur Vorderseite des Telefons zeigt.

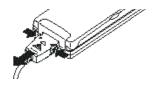


2. Schließen Sie den Adapter an eine Netzsteckdose an.

Wenn der Akku geladen wird, erscheint rechts oben im Display die Akku-Ladeanzeige.

3. Wenn das Laden beendet ist, trennen Sie den Adapter von der Netzsteckdose ab.

Trennen Sie den Adapter vom Telefon ab, indem Sie auf die grauen Laschen auf beiden Seiten des Steckers drücken und den Stecker herausziehen.



Anzeige schwacher Akkuladung

Wenn der Akkuladezustand so gering ist, daß nur noch wenige Minuten Gesprächszeit bleiben, hören Sie ein Warnsignal, und im Display wird in regelmäßigen Abständen eine Meldung wiederholt:



Wird der Akku zu schwach, um das Telefon zu betreiben, schaltet sich dieses automatisch ab.

Telefon ein-/ausschalten

- 1. Öffnen Sie die Abdeckklappe.
- Halten Sie die Taste mehr als eine Sekunde gedrückt, um das Telefon einzuschalten.
- Geben Sie nach entsprechender Aufforderung Ihr Kennwort ein, und drücken Sie die Soft-Taste **OK**.
 Das Kennwort ist werkseitig auf 0000 eingestellt.
 Einzelheiten finden Sie auf Seite 21.
- Geben Sie nach entsprechender Aufforderung Ihren PIN-Code ein, und drücken Sie die Soft-Taste **OK**. Einzelheiten finden Sie auf Seite 22. Der unten abgebildete Standby-Bildschirm wird angezeigt.



Hinweis: Die Sprache des Displays wird durch die eingesetzte SIM-Karte bestimmt. Um die Sprache zu ändern, verwenden Sie die Menüoption **Sprache (6-3)**; Einzelheiten finden Sie auf Seite 75.

5. Wenn Sie das Telefon ausschalten möchten, halten Sie die Taste mehr als zwei Sekunden lang gedrückt.

Zugriffscodes

Für Ihr Telefon und die SIM-Karte werden mehrere Zugriffscodes verwendet. Diese Codes schützen das Telefon vor unbefugter Verwendung.

Wenn Sie aufgefordert werden, einen der nachstehend erläuterten Codes einzugeben, geben Sie ihn ein (im Display erscheinen Sterne) und drücken Sie die Soft-Taste **OK**. Wenn Sie sich irren, drücken Sie **C** einmal oder mehrmals, bis die falsche Ziffer gelöscht ist; dann können Sie den richtigen Code eingeben.

Die Zugriffscodes (ausgenommen die PUK- und PUK2-Codes) können mit den Optionen des Menüs **Sicherheit** geändert werden. Einzelheiten finden Sie auf Seite 82.

Wichtig! Vermeiden Sie Zugriffscodes, die Notrufnummern (zum Beispiel 112) ähneln, um nicht versehentlich eine solche Nummer zu wählen.

Telefonkennwort

Die Telefonsperrfunktion verwendet das Telefonkennwort, um Ihr Telefon vor unbefugter Verwendung zu schützen. Das Telefonkennwort ist werkseitig auf 0000 eingestellt.

Um	lesen Sie Seite
die Telefonsperre zu aktivieren/deaktivieren,	83 (Menüoption 8-3).
das Telefonkennwort zu ändern,	84 (Menüoption 8-4).

PIN

Die **P**ersönliche **I**dentifizierungs-**N**ummer oder PIN (4 bis 8 Stellen) schützt Ihre SIM-Karte gegen unbefugte Verwendung. Sie wird Ihnen in der Regel mit Ihrer SIM-Karte mitgeteilt.

Wenn Sie dreimal hintereinander eine falsche PIN eingeben, wird der Code deaktiviert und kann erst wieder verwendet werden, wenn Sie ihn durch Eingabe des PUK (siehe unten) neu aktivieren.

Um	lesen Sie Seite
die PIN-Prüfung zu aktivieren/deaktivieren,	82 (Menüoption 8-1).
die PIN zu ändern,	83 (Menüoption 8-2).

PUK

Der 8stellige PUK-Code (**P**ersonal **U**nblocking **K**ey) wird benötigt, um eine deaktivierte PIN zu ändern. Der PUK-Code wird meist mit der SIM-Karte geliefert. Wenn nicht (oder bei Verlust), wenden Sie sich an Ihren Dienstanbieter

Um die PIN wieder zu aktivieren, gehen Sie wie folgt vor:

- Geben Sie den PUK-Code ein, und drücken Sie die Soft-Taste **OK**.
- 2. Geben Sie eine neue PIN Ihrer Wahl ein, und drücken Sie die Soft-Taste **OK**.
- Wenn die Meldung Neue PIN bestät. erscheint, geben Sie denselben Code nochmals ein und drücken Sie die Soft-Taste OK.

Wenn Sie zehnmal hintereinander einen falschen PUK-Code eingeben, wird die SIM-Karte ungültig. Wenden Sie sich an Ihren Dienstanbieter, um eine neue Karte zu erhalten.

PIN₂

Die mit manchen SIM-Karten gelieferte PIN2 (4 bis 8 Stellen) ist erforderlich, um auf bestimmte Funktionen, zum Beispiel die Einstellung einer Kostengrenze für Gespräche, zugreifen zu können. Diese Funktionen sind verfügbar, wenn sie von Ihrer SIM-Karte unterstützt werden.

Wenn Sie dreimal hintereinander eine falsche PIN2 eingeben, wird der Code deaktiviert und sie können auf die Funktionen erst wieder zugreifen, wenn Sie ihn durch Eingabe des PUK2 neu aktivieren.

Um die PIN2 zu ändern, lesen Sie Seite 85 (Menüoption **8-7**).

PUK2

Der mit manchen SIM-Karten gelieferte 8stellige PUK2-Code (**P**ersonal **U**nblocking **K**ey **2**) wird benötigt, um eine deaktivierte PIN2 zu ändern. Wenn Sie den Code verlieren, wenden Sie sich an Ihren Dienstanbieter.

Um die PIN2 wieder zu aktivieren, gehen Sie wie folgt vor:

- Geben Sie die PUK2 ein, und drücken Sie die Soft-Taste OK.
- 2. Geben Sie eine neue PIN2 Ihrer Wahl ein, und drücken Sie die Soft-Taste **OK**.

 Wenn die Meldung PIN2 bestätigen erscheint, geben Sie denselben Code nochmals ein und drücken Sie die Soft-Taste OK.

Wenn Sie zehnmal hintereinander einen falschen PUK2-Code eingeben, können Sie auf die Funktionen, für die die PIN2 nötig ist, nicht mehr zugreifen. Wenden Sie sich an Ihren Dienstanbieter, um eine neue Karte zu erhalten

Kennwort für Anrufsperre

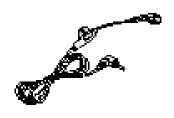
Das 4stellige Kennwort für Anrufsperre wird benötigt, wenn Sie die Funktion der Anrufsperre verwenden. Wenn Sie diese Funktion abonnieren, erteilt Ihnen Ihr Dienstanbieter dieses Kennwort. Einzelheiten dazu finden Sie auf Seite 88.

Kopfhörer verwenden

Hinweis: In manchen Ländern kann als Option ein Kopfhörer geliefert werden. Wenden Sie sich an Ihren örtlichen SAMSUNG-Händler, wenn Sie einen Kopfhörer erwerben möchten.

Der Kopfhörer gestattet Ihnen, Gespräche zu führen und dabei die Hände frei zu haben. Wenn Sie ihn an der Kopfhörerbuchse auf der linken Seite des Telefons anschließen, übernimmt er die Funktionen des Lautsprechers und des Mikrofons.

Die Taste auf dem Kopfhörer gestattet Ihnen, ein Gespräch zu beantworten oder zu beenden (ohne die Abdeckklappe zu öffnen oder Tasten auf dem Telefon zu betätigen). Wenn ein zweiter Anruf eingeht, können Sie mit dieser Taste den ersten Anruf beenden und den zweiten beantworten.



Allgemeine Funktionen

Anruf tätigen

Wenn der Standby-Bildschirm angezeigt wird, geben Sie Vorwahl- und Rufnummer ein und drücken Sie 🛹 .

Hinweis: Wenn Sie die Option Aut. Wahlwieder. (6-7) auf EIN gesetzt haben (siehe Seite 77) und die angerufene Person nicht antwortet oder die Leitung belegt ist, wird die Rufnummer automatisch bis zu zehnmal wieder gewählt.

Internationale Gespräche

- Drücken und halten Sie die Taste 0. Das Zeichen "+" erscheint.
- Geben Sie internationale Vorwahl, Vorwahlnummer und Rufnummer ein, und drücken Sie ...
- 3. **Zum Löschen ...** drücken Sie ... der letzten angezeigten die Taste **C**. Stelle
 - anderer Stellen
 in der Nummer

 die rechte Soft-Taste,
 bis der Cursor (I) sich
 direkt rechts neben der
 zu löschenden Stelle
 befindet. Drücken Sie

Zum Löschen	drücken Sie

des ganzen Display die Taste **c**, und halten

Sie sie länger als eine Sekunde

Sekunde.

Gespräch beenden

Am Ende des Gesprächs drücken Sie kurz die Taste - . .

Anruf vom Telefonbuch aus tätigen

Sie können Namen und Rufnummern, die Sie häufig verwenden, auf der SIM-Karte und im Rufnummernspeicher, dem sogenannten Telefonbuch, speichern. Sie wählen dann einfach den gewünschten Namen aus, um die zugehörige Rufnummer abzurufen. Einzelheiten zur Telefonbuchfunktion finden Sie auf Seite 36

Wählen durch Spracheingabe

Wenn Sie die Option **Umschalten aktiv (6-0)** auf **EIN** eingestellt haben (siehe Seite 78), können Sie beim Öffnen der Abdeckklappe einfach einen Namen sagen. Dann wird die zu diesem Namen gespeicherte Rufnummer automatisch gewählt. Einzelheiten zur Stimmwahlfunktion finden Sie auf Seite 42.

Wiederholung der letzten gewählten Nummer

Das Telefon speichert die 10 zuletzt gewählten Rufnummern. Um eine dieser Nummern erneut zu wählen, gehen Sie wie folgt vor:

Allgemeine Funktionen

- Falls Zeichen im Display stehen, löschen Sie das Display, indem Sie die Taste C länger als eine Sekunde gedrückt halten.
- 2. Drücken Sie ..., um die letzte gewählte Rufnummer anzuzeigen.
- Rollen Sie mit der Soft-Taste ¬ (oder mit ▼ bzw. ▲ auf der linken Seite des Telefons) die Rufnummern ab, bis die gewünschte Nummer angezeigt wird.
- 4. Drücken Sie , um die angezeigte Rufnummer zu wählen.

Lautstärke einstellen

Wenn Sie während eines Gesprächs die Lautstärke einstellen wollen, verwenden Sie dazu die Lautstärketasten links am Telefon. Drücken Sie \P , um die Lautstärke zu verringern und \blacktriangle , um sie zu erhöhen.



Im Standby-Betrieb (bei geöffneter Abdeckklappe) können Sie die Lautstärke der Tastentöne mit denselben Tasten einstellen.

Anruf beantworten

Ruft jemand Sie an, läutet das Telefon, und das Telefonsymbol im Zentrum des Display blinkt.



Kann der Anrufer identifiziert werden, wird seine Rufnummer (oder, falls in Ihrem Telefonbuch gespeichert, sein Name) angezeigt. Kann der Anrufer nicht identifiziert werden, blinkt nur das Telefonsymbol.

Öffnen Sie ggf. die Abdeckklappe.
 Drücken Sie der die Soft-Taste Annahme. Ist die Menüoption Antw. bel. Taste (6-4) auf EIN eingestellt, können Sie eine beliebige Taste drücken, um das Gespräch anzunehmen (außer Taste der und Soft-Taste Ablehn. (siehe Seite 75).

Hinweis: Um einen eingehenden Anruf abzulehnen, drücken Sie die Soft-Taste Ablehn. oder

Taste auf AUS eingestellt, können Sie einen Anruf ablehnen, indem Sie die Taste ▲ oder ▼ auf der Seite des Telefons drücken.

Hinweis: Sie können ein Gespräch entgegennehmen, während Sie das Telefonbuch oder Menüfunktionen verwenden.

Nicht beantwortete Anrufe anzeigen

Wenn Sie einen Anruf aus irgendeinem Grund nicht beantwortet haben, können Sie herausfinden, wer Sie angerufen hat (falls dieser Service verfügbar ist). Dann können Sie den Anrufer bei Bedarf zurückrufen.

Die Anzahl nicht beantworteter Anrufe wird auf dem Standby-Display sofort nach dem letzten nicht beantworteten Anruf angezeigt.

Um den nicht beantworteten Anruf sofort anzuzeigen, gehen Sie wie folgt vor:

1. Wenn die Abdeckklappe ... dann ...

geschlossen ist,	öffnen Sie die Klappe.
geöffnet ist,	drücken Sie die
	Soft-Taste Zeigen .

Die Nummer, die dem letzten nicht beantworteten Anruf entspricht, wird (wenn vorhanden) angezeigt.

2. Um ... drücken Sie ...

weitere nicht beantwortete Anrufe anzuzeigen,	die Soft-Taste .
die angezeigte Rufnummer zu wählen,	die Taste 🚗 .
eine nicht beantwortete Anrufnummer zu löschen oder zu ändern,	die Soft-Taste Option (siehe weitere Abschnitte).

Nummer eines nicht beantworteten Anrufs bearbeiten

- 1. Drücken Sie die Taste Option.
- Drücken Sie die Taste Auswahl.
- Ändern Sie die Rufnummer wie gewünscht. Drücken Sie die Soft-Taste ¬, um rückwärts durch die Nummer zu gehen.

4. Um ... drücken Sie ...

die Rufnummer zu wählen, die Taste 🥕.

die Nummer zu speichern, die Soft-Taste **Speich**.

und geben den Namen und den Speicherplatz ein (Einzelheiten siehe Seite 36).

Nicht beantworteten Anruf löschen

- 1. Drücken Sie die Taste Option.
- Drücken Sie die Soft-Taste ¬, um die Option Löschen hervorzuheben.
- 3. Drücken Sie die Taste Auswahl.

Sie können jederzeit Arücken, um die Funktion für nicht beantwortete Anrufe zu verlassen.

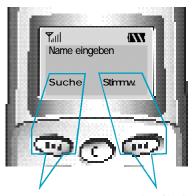
Hinweis: Sie haben jederzeit Zugriff auf diese Funktion, indem Sie die Menüoption **Unbeantw. Anr.** (2-1) wählen; Einzelheiten finden Sie auf Seite 60.

Funktionen und Optionen auswählen

Ihr Telefon verfügt über eine Reihe von Funktionen, mit denen Sie es Ihren Wünschen anpassen können. Diese Funktionen sind in Menüs und Untermenüs angeordnet, auf die Sie über die beiden mit markierten Soft-Tasten Zugriff haben. In jedem Menü und Untermenü können Sie die Einstellungen einer bestimmten Funktion anzeigen und ändern.

Die Rolle der Soft-Tasten ändert sich je nach Kontext; der Text in der unteren Zeile des Displays direkt über der jeweiligen Taste gibt die aktuelle Funktion an.

Beispiel:



Drücken Sie die linke Soft-Taste, um einen Namen im Telefonbuch zu suchen. Drücken Sie die rechte Soft-Taste, um auf die Stimmwahlfunktion zuzugreifen. Um die einzelnen verfügbaren Funktionen/Optionen anzuzeigen und die gewünschte auszuwählen, gehen Sie wie folgt vor:

Drücken Sie die entsprechende Soft-Taste.

2. Um ...

drücken Sie ...

- die angezeigte Funktion die linke Soft-Taste. aufzurufen oder
- · die markierte Option zu wählen.

die nächste Funktion anzuzeigen oder die nächste Option einer Liste der linken Seite des zu markieren.

zur vorherigen Funktion oder zu einer Option einer Liste zurückzukehren. Telefons.

eine Menüebene nach oben zu gelangen,

die Menüs zu verlassen. ohne Einstellungen zu ändern.

die rechte Soft-Taste oder die Taste ▼ auf Telefons.

die Taste ▲ auf der linken Seite des

die Taste C

die Taste 🖚 🔈

Bei manchen Funktionen können Sie zur Eingabe eines Kennworts oder einer PIN aufgefordert werden. Geben Sie den erforderlichen Code ein, und drücken Sie 🥌.

Beispiel: Displaysprache einstellen

 Wenn das Standby-Display angezeigt wird, drücken Sie die Soft-Taste **Menü**, um ins Menüsystem zu gelangen.





3. Um das Menü **Telefoneinstell.** auszuwählen, drücken Sie die Soft-Taste **Auswahl** oder •







- Lassen Sie die Liste der Sprachen abrollen, bis die geeignete markiert ist, indem Sie die Soft-Taste ¬(oder die Taste ▼ bzw. ▲ auf der linken Seite des Telefons) drücken.
- 7. Drücken Sie die Soft-Taste **Auswahl**, um Ihre Auswahl zu bestätigen.
- 8. Drücken Sie die Taste **C** zweimal, um das Menüsystem zu verlassen.

Telefonbuch

Sie können Rufnummern und die zugehörigen Namen im Speicher Ihrer SIM-Karte speichern. Außerdem können Sie bis zu 99 Rufnummern und Namen im Speicher des Telefons speichern. Die Speicher der SIM-Karte und des Telefons sind zwar physisch getrennt, werden aber wie eine Einheit verwendet, das sogenannte Telefonbuch.

Rufnummer mit Namen speichern

Sobald Sie mit der Eingabe einer Rufnummer beginnen, erscheint die Meldung **Speich.** über der linken Soft-Taste, damit Sie die Rufnummer im Telefonbuch speichern können.

- 1. Geben Sie die zu speichernde Nummer ein.
- Wenn Sie sicher sind, daß die Nummer stimmt, drücken Sie die Soft-Taste Speich.

Hinweise:

- Wenn Ihnen bei der Eingabe einer Nummer ein Fehler unterläuft, korrigieren Sie ihn mit der Taste C. Einzelheiten finden Sie auf Seite 26.
- Wenn Sie für bestimmte Sonderdienste, z. B. telefonische Abfrage eines Bankkontos, eine Pause eingeben müssen, halten Sie die Taste # gedrückt. Für die eingegebene Pause wird "P" angezeigt.
- Geben Sie den zugehörigen Namen ein (die mögliche Länge hängt von Ihrer SIM-Karte ab).
 Wie Sie einen Namen eingeben, sehen Sie rechts.

- 4. Wenn Sie mit der Namenseingabe fertig sind, drücken Sie die Soft-Taste **OK**. Das Telefon zeigt nun den ersten freien Platz auf der SIM-Karte an, auf dem Sie Rufnummer und Namen speichern können. Ist der Kartenspeicher voll, wird der erste freie Platz des Telefonspeichers angezeigt.
- Drücken Sie die rechte Soft-Taste, um zwischen Telefon- (im Telef.) und Kartenspeicher (auf Karte) umzuschalten.
- 6. Wenn Sie die Rufnummer und den Namen nicht auf dem angebotenen Platz speichern möchten, drücken Sie C, um die Platznummer zu löschen, und geben den von Ihnen gewünschten Platz durch Drücken der Zahlentasten ein.
- Drücken Sie die Soft-Taste **OK**, um Namen und Nummer zu speichern.

Namen eingeben

 Drücken Sie die Taste, die mit dem gewünschten Buchstaben beschriftet ist: einmal für den ersten Buchstaben, zweimal für den zweiten Buchstaben und so weiter.

Telefonbuch

Liste verfügbarer Buchstaben:

Taste	Buchstaben in der Re	ihenfolge der Anzeige
	Groß	Klein
1	Leer . 1 ! ? & ¡ ¿ §	Leer %1@_ £ \$ ¥ ¤
2	ABC2ÄÅÆÇ	abc2àäåæ
3	DEF3É	def3èé
4	GHI4	ghi 4ì
5	J K L 5	j k l 5
6	MN06ÑØÖ	mno 6 ñøòö
7	PQRS7	pqrs7B
8	T U V 8 Ü	tuv8ùü
9	WXYZ9	wxyz9
0	0 , : ; ' " / =	0 - + () 💥 # < >

- Um zwischen großen und kleinen Buchstaben umzuschalten, drücken Sie die Soft-Taste Groß/KI. Alle folgenden Buchstaben erscheinen in der gewählten Schreibung, bis Sie die Soft-Taste Groß/KI erneut drücken.
- 3. Wählen Sie die anderen Buchstaben entsprechend aus.

Hinweis: Wenn Sie eine andere Taste drücken, bewegt sich der Cursor nach rechts. Wenn Sie denselben Buchstaben zweimal (oder einen anderen Buchstaben auf derselben Taste) eingeben, warten Sie einen Augenblick, bis der Cursor sich automatisch nach rechts bewegt, und wählen Sie dann den nächsten Buchstaben aus. Sie können den Cursor auch mit den Tasten ★ (◄) und # (►) bewegen. Zum Löschen von Buchstaben drücken Sie die Taste €.

Rufnummer im Telefonbuch suchen und wählen

- Wenn das Standby-Display angezeigt wird, drücken Sie die Soft-Taste **Telefonb**. Sie werden zur Eingabe eines Namens aufgefordert.
- 2. Geben Sie den Anfang des gesuchten Namens ein, und drücken Sie die Soft-Taste **Suche**.

Hinweis: Sie können das Telefonbuch auch von Anfang an abrollen, indem Sie direkt die Soft-Taste **Suche** drücken.

Die Telefonbucheinträge werden beginnend mit dem ersten mit Ihrer Eingabe übereinstimmenden Eintrag aufgelistet. Dieser Eintrag ist auch markiert.

3.	Um	drücken Sie
	den markierten Eintrag zu sehen,	die Soft-Taste Zeigen .
	einen anderen Eintrag anzuzeigen,	die Soft-Taste → (oder die Taste → bzw. ▲ auf der linken Seite des Telefons) einmal oder mehrmals, bis der gewünschte Eintrag markiert ist.
	nach einem anderen Namen zu suchen,	die Taste mit dem entsprechenden Buchstaben.

 Wenn Sie den gewünschten Eintrag gefunden haben, drücken Sie , um die Rufnummer zu wählen.

Telefonbuchoptionen

Wenn Sie eine Rufnummer im Telefonbuch speichern oder anzeigen, erscheint die Meldung **Option.** über der linken Soft-Taste, damit Sie auf die in den folgenden Abschnitten beschriebenen Telefonbuchoptionen zugreifen können.

Auf die Optionen zugreifen

Zum Zugriff auf die einzelnen Telefonbuchoptionen gehen Sie wie folgt vor:

Drücken Sie die Soft-Taste Option.

Die erste verfügbare Option wird markiert.

2.	Um	drücken	Sie	

die markierte Option auszuwählen,

eine andere Option zu markieren. die Soft-Taste Auswahl.

die Soft-Taste ¬
(oder die Tasten ▼
bzw. ▲ auf der linken
Seite des Telefons),
bis die gewünschte
Option markiert wird.

Stim. aufzei.

Mit dieser Option können Sie den Namen akustisch für spätere Stimmwahl aufzeichnen.

Beachten Sie die im Display erscheinenden Anweisungen, um den gewünschten Namen aufzuzeichnen.

Hinweis: Diese Option erscheint nur, wenn kein Name aufgezeichnet wurde.

Stim. abspiel

Mit dieser Option können Sie die aufgezeichneten Namen wiedergeben.

Hinweis: Diese Option erscheint nur, wenn Sie bereits Namen aufgezeichnet haben.

Stim. löschen

Mit dieser Option können Sie einen bestimmten Spracheintrag löschen.

Hinweis: Diese Option erscheint nur, wenn Sie bereits Namen aufgezeichnet haben.

Sie werden aufgefordert, das Löschen durch Drücken der Soft-Taste **OK** zu bestätigen.

Einfügen

Mit dieser Option können Sie eine Rufnummer des Telefonbuchs in einen normalen Wählvorgang einfügen. Diese Option verwenden Sie, um eine der Nummer im Telefonbuch ähnliche Nummer zu wählen (zum Beispiel eine andere Nebenstelle im gleichen Haus).

Mit der Taste **C** können Sie die Nummer nach Bedarf ändern (Einzelheiten siehe Seite 26). Wenn Sie zum Wählen bereit sind, drücken Sie ...

Bearbeiten

Mit dieser Option können Sie eine im Telefonbuch gespeicherte Rufnummer oder den zugehörigen Namen ändern

Telefonbuch

Löschen

Mit dieser Option können Sie eine im Telefonbuch gespeicherte Rufnummer und den zugehörigen Namen löschen

Sie werden aufgefordert, das Löschen des Eintrags durch Drücken der Soft-Taste **Ja** zu bestätigen.

Kopieren

Mit dieser Option können Sie eine Rufnummer des Telefonbuchs an einen anderen Platz kopieren. Sie können diese Option verwenden, um eine Nummer zu speichern, die einer bereits im Speicher befindlichen Nummer sehr ähnlich ist; Sie können die Kopie dann bearbeiten und im Telefonbuch speichern.

Wählen durch Spracheingabe

Sie können auf die Optionen des Menüs **Rufnr.**, die in den folgenden Abschnitten beschrieben werden, zugreifen, indem Sie die Soft-Taste **Telefonb.** gefolgt von der Soft-Taste **Rufnr.** drücken.

Auf die Optionen zugreifen

Zum Zugriff auf die einzelnen Stimmwahloptionen gehen Sie wie folgt vor:



Um	drücken Sie
die markierte Option auszuwählen,	die Soft-Taste Auswahl .
eine andere Option zu markieren,	die Soft-Taste → (oder die Tasten → bzw. ▲ auf der linken Seite des Telefons), bis die gewünschte Option markiert wird.

Aufzeichnen

Mit dieser Option können Sie Nummern für die spätere Stimmwahl eingeben. Zeichnen Sie den gewünschten Namen auf, indem Sie die im Display erscheinenden Anweisungen beachten, um Telefonnummer und Name einzugeben.

Stimmwahl

Mit dieser Option können Sie die Stimmwahl starten. Sprechen Sie den Namen so deutlich wie möglich aus. Sie werden aufgefordert, den Namen noch einmal zu wiederholen, dann wird die zugehörige Rufnummer gewählt.

Eins löschen

Mit dieser Option können Sie einen Stimmwahleintrag auswählen und die aufgezeichneten Informationen löschen. Die Rufnummer bleibt, aber die Stimmwahl wird gelöscht.

Telefonbuch

Wenn der genannte Name ... drücken Sie ...

gelöscht werden soll, die Soft-Taste OK.

<u>nicht</u> gelöscht werden soll, die Soft-Taste **¬**.

Der nächste Name wird genannt.

Um die Option **Eins löschen** zu verlassen, drücken Sie die Taste **C**

Alle abspielen

Mit dieser Option können Sie alle aufgezeichneten Namen abspielen.

Alle löschen

Mit dieser Option können Sie alle gespeicherten Stimmwahlinformationen löschen. Die Rufnummern bleiben, aber die Stimmwahl wird gelöscht. Drücken Sie die Soft-Taste **OK**, wenn folgende Meldung angezeigt wird:



Andernfalls drücken Sie die Soft-Taste **Abbrech**, um die Funktion zu verlassen, ohne die Stimmwahleinträge zu löschen.

Optionen beim Telefongespräch

Ihr Telefon verfügt über eine Reihe von Funktionen, die Sie während eines Telefongesprächs verwenden können. Um während eines Gesprächs auf diese Tasten zuzugreifen, drücken Sie die Soft-Taste **Option**.

Mikrofon ausschalten (Stummschaltung)

Sie können das Mikrofon Ihres Telefons vorübergehend ausschalten, damit der andere Teilnehmer Sie nicht hört

<u>Beispiel</u>: Sie möchten zu jemand anderem im Raum etwas sagen, was der andere Teilnehmer nicht hören soll

Um das Mikrofon vorübergehend auszuschalten, gehen Sie wie folgt vor:

- 1. Drücken Sie die Soft-Taste **Option**.
- Drücken Sie die Soft-Taste ¬, um die Option Stumm ein hervorzuheben.
- 3. Drücken Sie die Soft-Taste OK.

Der andere Teilnehmer kann Sie nicht mehr hören.

Optionen beim Telefongespräch

Um das Mikrofon wieder einzuschalten, gehen Sie wie folgt vor:

- 1. Drücken Sie die Soft-Taste **Option**.
- Drücken Sie die Soft-Taste ¬, um die Option Stumm aus hervorzuheben.
- 3. Drücken Sie die Soft-Taste OK.

Der andere Teilnehmer kann Sie wieder hören.

Telefonbuchfunktion während des Gesprächs verwenden

Mit der Telefonbuchfunktion können Sie eine im Telefonbuch gespeicherte Rufnummer während eines Gesprächs heraussuchen.

- 1. Drücken Sie die Soft-Taste Option.
- Drücken Sie die Soft-Taste ¬, um die Option Telefonbuch hervorzuheben.
- 3. Drücken Sie die Soft-Taste OK.
- Geben Sie den gesuchten Namen ein, oder drücken Sie die Soft-Taste Suche.
- Wenn der gesuchte Name markiert ist, drücken Sie die Soft-Taste Zeigen.

Weitere Einzelheiten zur Telefonbuchfunktion finden Sie auf Seite 36.

Gespräch auf Wartestellung (Halten) schalten

Sie können das laufende Gespräch jederzeit auf Wartestellung ("Halten") schalten. Sie können während eines gehaltenen Gesprächs einen anderen Anruf tätigen, wenn dieser Dienst von Ihrem Netz unterstützt wird. Jeweils eines der beiden Gespräche ist aktiv, während das andere gehalten wird, und Sie können zwischen beiden hin- und herschalten.

Um eine Gespräch zu halten, drücken Sie einfach die Soft-Taste **Halten**. Sie können das Gespräch jederzeit wieder aufnehmen, indem Sie die Soft-Taste **überneh**. drücken.

Um anzurufen, während Sie ein anderes Gespräch halten, gehen Sie wie folgt vor:

- Geben Sie die Rufnummer ein, die Sie wählen möchten, oder schlagen Sie sie im Telefonbuch nach.
- Drücken Sie , um die zweite Rufnummer zu wählen. Das erste Gespräch wird automatisch gehalten.

Sie können auch wie folgt vorgehen:

- Halten Sie das laufende Gespräch in Wartestellung, indem Sie die Soft-Taste Option. gefolgt von der Soft-Taste Halten drücken.
- 2. Tätigen Sie den zweiten Anruf wie üblich.

Optionen beim Telefongespräch

Um zwischen den beiden Gesprächen umzuschalten, drücken Sie einfach die Soft-Taste **Tausch**.

Das laufende Gespräch wird in der Wartestellung gehalten, das wartende Gespräch wird aktiviert, und Sie können mit dem anderen Teilnehmer sprechen.

Am Ende jedes Gesprächs beenden Sie es wie üblich durch Drücken der Taste.

Zweiten Anruf beantworten

Sie können während eines laufenden Gesprächs einen eingehenden Anruf beantworten, wenn diese Funktion vom Netz unterstützt wird und Sie die Menüoption **Anruf halten (9-3)** auf **Aktiv** eingestellt haben (siehe Seite 90). Sie werden durch einen speziellen Ton über einen eingehenden Anruf informiert.

Um einen Anruf zu beantworten, während Sie bereits ein Gespräch führen, gehen Sie wie folgt vor:

- Drücken Sie , um den eingehenden Anruf zu beantworten. Das erste Gespräch wird automatisch gehalten.
- 2. Wenn Sie zwischen beiden Anrufen umschalten wollen, drücken Sie die Soft-Taste **Tausch**.
 - Wenn Sie ein wartendes (gehaltenes) Gespräch beenden möchten, drücken Sie die Soft-Taste **Option.** und wählen die Menüoption **Trennen**
- 3. Um das laufende Gespräch zu beenden, drücken Sie

Konferenzschaltung herstellen

Eine Konferenzschaltung ist ein Netzdienst, mit dem bis zu sechs Personen gleichzeitig miteinander telefonieren können. Einzelheiten teilt Ihnen Ihr Dienstanbieter mit.

Konferenzschaltung einrichten

- 1. Rufen Sie den ersten Teilnehmer wie üblich an.
- 2. Rufen Sie den zweiten Teilnehmer wie üblich an. Das erste Gespräch wird automatisch gehalten.
- Um den ersten Teilnehmer an der Konferenzschaltung zu beteiligen, drücken Sie die Soft-Taste Option. und wählen die Option Teilnehmen.
- Um der Konferenzschaltung eine weitere Person hinzuzufügen, rufen Sie sie wie üblich an, drücken die Soft-Taste Option. und wählen die Option Teilnehmen.

Anrufer können Sie hinzufügen, indem Sie den Anruf beantworten und die Soft-Taste **Option.** gefolgt von **Teilnehmen** drücken. Wiederholen Sie den Vorgang nach Bedarf.

Privates Gespräch mit nur einem Teilnehmer führen

 Drücken Sie die Soft-Taste Option., und wählen Sie die Option Teiln. wählen. Die Liste der Teilnehmer der Konferenzschaltung erscheint.

Optionen beim Telefongespräch

- Markieren Sie die gewünschte Person, indem Sie die Soft-Taste ¬ (oder die Taste ▼ bzw. ▲ links am Telefon) und anschließend → drücken.
- 3. Wählen Sie **Privat**. Nun können Sie mit dieser Person privat sprechen. Die anderen Teilnehmer können weiterhin miteinander sprechen.
- Um zur Konferenzschaltung zurückzukehren, drücken Sie die Soft-Taste Option. und wählen Teilnehmen.
 Nun können alle Teilnehmer der Konferenzschaltung wieder miteinander sprechen.

Teilnehmer ausschließen

- Drücken Sie die Soft-Taste Option., und wählen Sie die Option Teiln. wählen. Die Liste der Teilnehmer der Konferenzschaltung erscheint.
- Markieren Sie die gewünschte Person, indem Sie die Soft-Taste ¬ (oder die Taste ▼ bzw. ▲ links am Telefon) und anschließend → drücken.
- Wählen Sie Entfernen.
 - Die Konferenzschaltung mit diesem Teilnehmer ist beendet, aber Sie können mit den anderen Teilnehmern weiter sprechen.
- Beenden Sie die Konferenzschaltung durch Schließen der Abdeckklappe oder Drücken der Taste

Tastentöne ausschalten/senden

Mit diesen Optionen können Sie die Tastentöne ausoder einschalten.

Ist die Menüoption **MFV aus** ausgewählt, sendet Ihr Telefon keine Tastentöne. Damit können Sie Tasten drücken, ohne bei einem Anruf störende Tastentöne zu hören.

Hinweis: Für die Kommunikation mit Anrufbeantwortem oder computergesteuerten Telefonsystemen muß die Option **MFV ein** gewählt sein.

SMS-Dienste verwenden

Wenn Sie während eines Gesprächs eine SMS-Nachricht (SMS = Short Message Service) erhalten, blinkt im Display das Nachrichtensymbol (►).

Nach Ende Ihres Telefongesprächs können Sie die Nachricht abhören; Einzelheiten finden Sie auf Seite 63.

Menüs verwenden

Ein dreistufiges Menüsystem kann für die Einstellung der zahlreichen Optionen Ihres Telefons verwendet werden. Sie können Menüoptionen auf zwei Arten auswählen.

Soft-Tasten verwenden

Die beiden Soft-Tasten werden wie folgt verwendet:

Taste	Zweck
Linke Soft-Taste	Zum Öffnen des Menüsystems. Wählt die angezeigte Option.
Rechte Soft-Taste	Geht zur nächsten Option auf der Ebene der angezeigten Option.

Sie können auch die Tasten ▼ und ▲ (auf der linken Seite des Telefons) verwenden, um auf der Ebene der angezeigten Option zur nächsten oder vorhergehenden Option zu gehen.

Beispiel: Verbindung mit Ihrer Voice-Mail

- 1. Drücken Sie die Soft-Taste Menü.
- 2. Wählen Sie die Option **Schnellzugriff**, indem Sie die Soft-Taste **Auswahl** drücken.
- Bestätigen Sie Ihren Wunsch nach Verbindung mit Ihrer Voice-Mail, indem Sie die Soft-Taste **OK** drücken.

Sie werden automatisch mit Ihrer Voice-Mail verbunden.

Einzelheiten zur Voice-Mail-Funktion finden Sie auf Seite 58.

Indexnummern verwenden

Jeder Menüoption ist eine hierarchische Nummer zugeordnet. Diese Nummer können Sie verwenden, um auf die entsprechende Option direkt zuzugreifen. Drücken Sie einfach die Soft-Taste **Menü**, und geben Sie die gewünschte Nummer ein.

Beispiel: Verbindung mit Ihrer Voice-Mail

- 1. Drücken Sie die Soft-Taste Menü.
- 2. Geben Sie 11 ein.

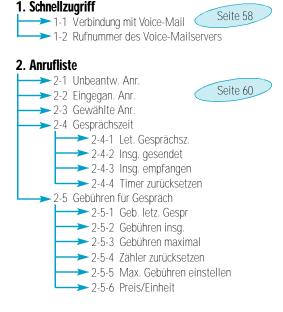
Sie werden automatisch mit Ihrer Voice-Mail verbunden.

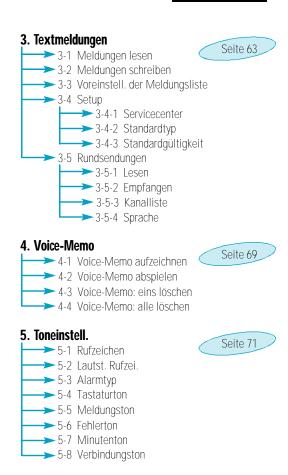
Die den einzelnen Optionen zugeordneten Nummern werden in der folgenden Übersicht angegeben.

Menüdiagramm

Die nachstehende Abbildung zeigt das vorhandene Menüsystem und enthält folgende Angaben:

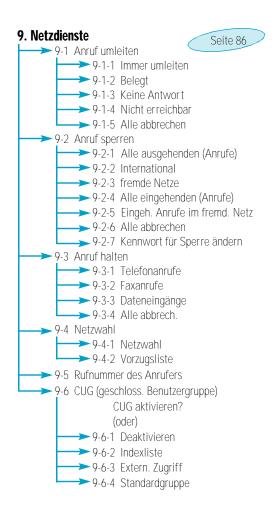
- den einzelnen Optionen zugeordnete Nummer
- die Seite, auf der Sie eine Beschreibung der jeweiligen Funktion finden





Menüs verwenden





Schnellzugriff

Dieses Menü bietet Ihnen die Möglichkeit, schnell auf Ihre Voice-Mailbox (falls von Ihrem Netz unterstützt) zuzugreifen.

Hinweis: Voice-Mail ist eine Netzfunktion. Mehr dazu erfahren Sie von Ihrem Dienstanbieter.

Verbindung mit Voice-Mail Menü 1-1

Ehe Sie diese Funktion verwenden können, müssen Sie die Nummer des Voice-Servers eingeben, die Sie von Ihrem Dienstanbieter erhalten haben (siehe Menü 1-2). Sie können diese Option auswählen und einfach die Soft-Taste **OK** drücken, um Ihre Nachrichten abzuhören.



Rufnummer des Voice-Mailservers

Menü 1-2

Sie können die Nummer des Voice-Mailservers ändern.

Um	drücken Sie
die Servernummer einzugeben,	die entsprechenden Zahlentasten.
eine Rufnummer im Telefonbuch aufzurufen,	die Soft-Taste Telefonb . (erscheint etwas später)
eine Stelle zu korrigieren,	die Taste C .
den Cursor nach links zu setzen, ohne die Stelle zu löschen,	die Soft-Taste ←.

Hinweis: Hinweise zur Verwendung des Telefonbuchs finden Sie auf Seite 36.

Anrufliste

Über dieses Menü können Sie folgende Anrufe anzeigen:

- · nicht beantwortete
- eingegangene
- · gewählte

Rufnummer und Name (falls vorhanden) sowie Datum und Uhrzeit des Anrufs werden angegeben. Sie können auch die Gesprächszeiten und Gebühren anzeigen.

Hinweis: Die Anzahl der Elemente in diesen Listen hängt von der Kapazität Ihrer SIM-Karte ab.

Unbeantw. Anr.

Menü 2-1

Mit dieser Option können Sie die 10 letzten nicht beantworteten Anrufe anzeigen. Außerdem können Sie:

- die Rufnummer (falls vorhanden) bearbeiten und wählen oder im Telefonbuch speichern;
- die Rufnummer aus der Liste löschen.

Eingegan. Anr.

Menü 2-2

Mit dieser Option können Sie die letzten 10 eingegangenen Anrufe anzeigen. Außerdem können Sie:

- die Rufnummer (falls vorhanden) bearbeiten und wählen oder im Telefonbuch speichern;
- die Rufnummer aus der Liste löschen.

Gewählte Anr.

Menü 2-3

Mit dieser Option können Sie die letzten 10 gewählten Rufnummern anzeigen. Außerdem können Sie:

- die Rufnummer bearbeiten und im Telefonbuch speichern;
- die Rufnummer neu wählen:
- die Rufnummer aus der Liste löschen.

Gesprächszeit

Menü 2-4

Mit dieser Option können Sie die Gesprächszeiten für getätigte und eingegangene Anrufe anzeigen. Folgende Zeitangaben sind verfügbar:

Let. Gesprächsz.: Dauer des letzten Gesprächs.

Insg. gesendet: Gesamtdauer alle Gespräche seit dem letzten Zurücksetzen des Timers.

Insg. empfangen: Gesamtdauer aller eingegangenen Gespräche seit dem letzten Zurücksetzen des Timers.

Sie können die Option **Timer zurücksetzen** verwenden, um die Anruf-Timer zurückzusetzen; dazu müssen Sie zunächst das Telefonkennwort eingeben (siehe Seite 21) und dann die Soft-Taste **OK** drücken.

Hinweis: Die tatsächliche Zeit, die Ihnen von Ihrem Dienstanbieter für Anrufe in Rechnung gestellt wird, kann von den angezeigten Zeiten abweichen. Dies hängt von den Netzfunktionen, vom Abrunden für Abrechnungszwecke usw. ab. Mit dieser Netzfunktion können Sie die Gesprächsgebühren anzeigen. Folgende Optionen sind verfügbar:

Geb. letz. Gespr: Gebühren des letzten getätigten Anrufs.

Gebühren insg.: Gesamtkosten aller getätigten Anrufe seit dem letzten Rücksetzen des Gebührenzählers. Wenn die Gesamtkosten die maximalen Kosten übersteigen, die Sie mit der Option **Max. Gebühren einstellen** eingestellt haben, können Sie keine weiteren Anrufe mehr tätigen, bis Sie den Zähler zurücksetzen.

Gebühren maximal: maximale Gebühren, die Sie mit der Option **Max. Gebühren einstellen** eingestellt haben (siehe unten).

Zähler zurücksetzen: Diese Option wird verwendet, um den Gebührenzähler zurückzusetzen. Zunächst müssen Sie Ihre PIN2 eingeben (siehe Seite 23). Dann drücken Sie die Soft-Taste **OK**.

Max. Gebühren einstellen: Diese Option wird verwendet, um die maximalen Gebühren einzugeben, die Sie für Ihre Anrufe zulassen möchten.

Preis/Einheit: Diese Option wird verwendet, um die Gebühren für eine Gesprächseinheit einzugeben; dieser Preis pro Einheit wird für die Berechnung der Kosten Ihrer Anrufe angewendet.

Textmeldungen

Die SMS-Funktion (SMS = Short Message Service) ist ein Netzdienst, der von Ihrem Netz womöglich nicht unterstützt wird. Nachrichten können per Fax, E-Mail, ERMES oder X.400-Nachrichtensystem gesendet werden, falls Ihr Netz diese Dienste unterstützt. Um Textnachrichten über das Telefon zu senden, benötigen Sie die Nummer der SMS-Zentrale Ihres Dienstanbieters.

Wenn das Symbol erscheint, ist eine neue Textnachricht eingegangen. Wenn der Nachrichtenspeicher voll ist, wird eine Fehlermeldung angezeigt, und Sie können keine weiteren Nachrichten mehr empfangen. Verwenden Sie die Option Löschen im Menü Meldungen lesen (3-1), um alte Nachrichten zu löschen.

Meldungen lesen

Menü 3-1

Wenn die Option **Meldungen lesen** ausgewählt wurde, wird der Kopf der ersten Nachricht angezeigt:

- · Nummer der Nachricht
- Status der Nachricht (Neu, Alt, n.gesend, Gesendet)

Um diese Nachricht anzuzeigen, drücken Sie die Soft-Taste **Zeigen**. Im Display erscheinen:

- Rufnummer des Absenders (wenn mit der Nachricht gesendet)
- Datum und Uhrzeit des Eingangs der Nachricht
- Nachrichtentext

Textmeldungen

Sie können folgende Optionen wählen, indem Sie die Soft-Taste **Option.** drücken.

Textantwort: Damit können Sie durch Senden einer Textnachricht antworten. Außerdem können Sie:

- die Rufnummer der SMS-Zentrale ändern (falls erforderlich);
- die Nachricht senden:
- die Nachricht speichern und senden;
- die Nachricht speichern, aber nicht senden.

Rückruf: Damit können Sie den Absender zurückrufen.

Löschen: Damit können Sie alte Nachrichten löschen.

Nr ausschnei.: Damit können Sie aus dem Nachrichtentext eine Rufnummer extrahieren, um sie zu wählen oder im Telefonbuch zu speichern.

Senden: Damit können Sie eine noch nicht gesendete Nachricht senden.

Neu senden: Damit können Sie eine bereits gesendete Nachricht erneut senden.

Hinweis: Die verfügbaren Optionen hängen vom Status der Nachricht ab (Neu/Alt, n.gesend, Gesendet).

Meldungen schreiben

Menü 3-2

Über dieses Menü können Sie Textnachrichten von bis zu 160 alphanumerischen Zeichen schreiben.

Hinweis: Einzelheiten zur Eingabe der Zeichen in Ihre Nachricht finden Sie auf Seite 37.





Wenn Sie die Nachricht fertiggestellt haben, können Sie folgende Optionen auswählen:

Nur senden: Damit können Sie:

- die erforderliche Adresse eingeben;
- die Rufnummer der SMS-Zentrale eingeben oder ändern:
- das Format der Nachricht wählen (Text, Voice oder Fax);
- die Dauer einstellen, während der die Nachricht in der SMS-Zentrale gespeichert wird, während ihre Zustellung versucht wird.

Speic.+senden: Damit können Sie eine Kopie der Nachricht speichern und die Nachricht an das gewünschte Ziel senden. Sie können die Nachricht mit der Option **Meldungen lesen** aufrufen. "Gesendet" wird angezeigt, wenn Sie die Nachricht lesen, um den Status der Nachricht anzuzeigen.

Nur speich.: Damit können Sie die Nachricht speichern, um sie später zu senden. Wenn Sie die Nachricht lesen, wird "n.gesend" angezeigt.

Voreinstell. der Meldungsliste Menü 3-3

Mit diesem Menü können Sie bis zu fünf Nachrichten vorbereiten, die Sie häufig verwenden. Dieses Menü zeigt die Liste der vorbereiteten Nachrichten. Sie können die Liste mit der Soft-Taste abrollen. Erscheint die Nummer der gewünschten Nachricht, drücken Sie die Soft-Taste Option.

Textmeldungen

Folgende Optionen sind verfügbar:

Bearbeiten: Damit können Sie eine neue Nachricht schreiben oder die ausgewählte, vorbereitete Nachricht bearbeiten.

Hinweis: Einzelheiten zur Eingabe der Zeichen in Ihre Nachricht finden Sie auf Seite 37.

Meld. senden: Damit können Sie die ausgewählte, vorbereitete Nachricht wieder aufrufen. Wenn Sie mit der Nachricht fertig sind, können Sie sie senden, speichern und senden oder auch nur speichern.

Löschen: Damit können Sie die ausgewählte, vorbereitete Nachricht löschen.

Setup

Menü 3-4

Über dieses Menü können Sie Standardinformationen zur SMS-Funktion definieren.

Servicecenter: Damit können Sie die Rufnummer der SMS-Zentrale speichern oder ändern, die zum Senden von Textnachrichten erforderlich ist. Diese Nummer erhalten Sie von Ihrem Dienstanbieter.

Standardtyp: Damit können Sie den Standardtyp der Nachrichten (Text, Voice, Fax, X.400, Email und ERMES) einstellen. Das Netz kann die Nachricht in das gewählte Format umwandeln.

Standardgültigkeit: Damit können Sie die Standarddauer einstellen, während der Ihre Nachrichten in der SMS-Zentrale gespeichert werden, während ihre Zustellung versucht wird.

Mögliche Werte sind eine Stunde, 6 Stunden, 24 Stunden, eine Woche und der von Ihrem Dienstanbieter zugelassene Höchstwert (Maximum).

Rundsendungen

Menü 3-5

Mit diesem Netzdienst können Sie Textnachrichten zu verschiedenen Themen empfangen, zum Beispiel zum Wetter oder zur Verkehrssituation. Die Nachrichten werden sofort nach Empfang angezeigt, falls:

- · das Telefon sich im Standby-Modus befindet,
- die Option Empfangen auf Aktivieren eingestellt ist,
- der Nachrichtenkanal in der Kanalliste derzeit aktiv ist.

Drücken Sie bei langen Nachrichten die Taste ▼ auf der linken Seite des Telefons.

Die letzten fünf Nachrichten werden auch für späteren Abruf gespeichert. Mehr dazu erfahren Sie von Ihrem Dienstanbieter.

Folgende Optionen sind verfügbar:

Lesen: Damit können Sie die erste Nachricht anzeigen. Sie können die Nachricht mit der Soft-Taste → abrollen. Am Ende der Nachricht drücken Sie die Soft-Taste **Nächst.**, um zur nächsten Nachricht zu gelangen.

Empfangen: Damit können Sie den Empfang von Rundsendungen **Aktivieren** oder **Deaktivieren**.

Textmeldungen

Kanalliste: Damit werden alle verfügbaren Kanäle aufgelistet. Die aktuell gewählten Kanäle sind mit einem Stern (⋆) neben dem Namen markiert. Wenn Sie einen der Namen auswählen, können Sie den Kanal bearbeiten, (de)aktivieren oder löschen. Mit der Option Kanaleingabe können Sie der Kanalliste einen neuen Kanal hinzufügen. Geben Sie die entsprechende, von Ihrem Dienstanbieter mitgeteilte Kanalkennung und einen Titel für den Kanal ein.

Sprache: Damit können Sie Ihre bevorzugte Sprache für die Anzeige von GSM-Rundsendungen auswählen.

Voice-Memo

Sie können die Voice-Memo-Funktion wie folgt einsetzen:

- bis zu vier Voice-Memos aufzeichnen;
- aufgezeichnete Voice-Memos abspielen;
- ein oder alle Voice-Memos löschen.

Voice-Memo aufzeichnen

Menü 4-1

Mit dieser Option können Sie ein Memo aufzeichnen. Folgende Elemente erscheinen im Display:

- · Platz des Memos;
- Datum und Uhrzeit der Aufzeichnung des Memos;
- Aufnahmezeit-Zähler.

Die maximale Aufnahmezeit beträgt 35 Sekunden.

Wenn Sie mehr aufzeichnen möchten, drücken Sie die Soft-Taste **Weiter**. Die Anzeige **Teilen** erscheint anstelle von **Weiter**. Sie können weiter aufzeichnen, und der Rest des Memos wird am nächsten Memo-Platz gespeichert.

Um die Aufzeichnung zu stoppen, drücken Sie die Soft-Taste **Stop**.

Hinweis: Wenn alle Memo-Plätze voll sind, müssen Sie ein altes Memo löschen, ehe Sie ein neues aufzeichnen können.



Voice-Memo abspielen

Menü 4-2

Mit dieser Option können Sie alle aufgezeichneten Memos beginnend mit dem neuesten abspielen. Folgende Elemente erscheinen im Display:

- Platz des Memos
- · Datum und Uhrzeit der Aufzeichnung des Memos

Um	drücken Sie
zum nächsten Memo zu springen,	die Soft-Taste Übersp .
die Wiedergabe zu stoppen,	die Soft-Taste Stop .

Voice-Memo eins löschen Menü 4-3

Mit dieser Option können Sie ein bestimmtes Memo löschen. Alle aufgezeichneten Memos werden beginnend mit dem neuesten abgespielt.

Um	drücken Sie
das abgespielte Memo zu löschen,	die Soft-Taste Löschen .
zum nächsten Memo zu springen,	die Soft-Taste Nächst .

Voice-Memo alle löschen Menü 4-4

Mit dieser Option können Sie alle Memos löschen. Drücken Sie die Soft-Taste **OK**, um zu bestätigen.

Toneinstell.

Mit der Funktion "Toneinstellung" können Sie verschiedene Einstellungen anpassen, darunter:

- Lautstärke und Art des Rufzeichens:
- die Töne, die erklingen, wenn Sie eine Taste drücken, einen Fehler machen oder eine Nachricht empfangen.

Rufzeichen

Menü 5-1

Mit dieser Option können Sie das gewünschte Rufzeichen auswählen. Sie haben die Wahl zwischen siebzehn verschiedenen Rufzeichentypen. Immer, wenn Sie einen Typ auswählen, wird er einige Sekunden lang abgespielt.

Lautst, Rufzei.

Menü 5-2

Mit dieser Option können Sie die Lautstärke des Rufzeichens in fünf Stufen einstellen. Dazu verwenden Sie die Tasten ▼ und ▲ auf der linken Seite des Telefons. Je mehr Striche angezeigt werden, desto größer ist die Lautstärke.

Alarmtyp

Menü 5-3

Mit dieser Option können Sie angeben, wie Sie über eingehende Anrufe informiert werden möchten. Folgende Optionen sind verfügbar:

Leuchtanzeige: Nur die Beleuchtung wird eingeschaltet; das Telefon klingelt oder vibriert nicht.

Melodie: Das Telefon klingelt mit dem Rufzeichen, das Sie mit Menüoption **5-1** gewählt haben.

Toneinstell.

Summer: Das Telefon vibriert, aber klingelt nicht.

Summer+Melod.: Das Telefon klingelt und vibriert.

Wenn Sie im Standby-Betrieb die Taste ▲ auf der linken Seite des Telefons gedrückt halten, wird der eingestellte Alarmtyp (außer Summer) schnell auf Summer umgestellt. Wenn die Option Summer bereits gewählt ist, wird der Alarmtyp Melodie eingestellt. Wenn Sie einen anderen Alarmtyp einstellen möchten, wählen Sie die entsprechende Option aus.

Tastaturton

Menü 5-4

Mit dieser Option können Sie den Ton auswählen, der beim Drücken einer Taste ertönt. Folgende Optionen sind verfügbar:

Tonfolge: Beim Drücken der einzelnen Tasten werden je unterschiedliche Töne erzeugt.

Signalton: Beim Drücken der einzelnen Tasten wird stets derselbe Ton erzeugt.

AUS: Die Tasten erzeugen keinen Ton.

Meldungston

Menü 5-5

Mit dieser Option können Sie auswählen, wie Sie über den Eingang einer neuen Nachricht informiert werden. Folgende Optionen sind verfügbar:

Einzelton: Das Telefon gibt einmal einen Ton aus.

Periodisch: Das Telefon gibt Töne in regelmäßigen Abständen aus

Leuchtanzeige: Die Bereitschaftsanzeige oben am Telefon blinkt



Fehlerton

Menü 5-6

Mit dieser Option können Sie wählen, wie Sie informiert werden, wenn Sie einen Fehler gemacht haben. Folgende Optionen sind verfügbar:

EIN: Bei ungültigen Eingaben wird ein Signalton ausgegeben.

AUS: Es wird kein Signalton ausgegeben.

Minutenton

Menü 5-7

Mit dieser Option können Sie festlegen, ob das Telefon bei von Ihnen getätigten Anrufen einmal pro Minute einen Signalton ausgibt, um Sie über die Dauer des Gesprächs zu informieren. Folgende Optionen sind verfügbar:

EIN: Das Telefon gibt minütlich einen Signalton aus.

AUS: Das Telefon gibt keinen Signalton aus.

Verbindungston

Menü 5-8

Mit dieser Option können Sie festlegen, ob das Telefon einen Signalton ausgibt, wenn die Person, die Sie anrufen, den Anruf entgegennimmt. Folgende Optionen sind verfügbar:

EIN: Das Telefon gibt einen Signalton aus, wenn Ihr Anruf entgegengenommen wird.

AUS: Das Telefon gibt keinen Signalton aus.

Telefoneinstell.

Zahlreiche Funktionen Ihres Telefons können Ihren eigenen Vorlieben angepaßt werden. Auf alle diese Funktionen können Sie über das Menü **Telefoneinstell.** zugreifen.

Begrüßungsmeldung

Menü 6-1

Mit dieser Option können Sie eine Grußmeldung festlegen, die beim Einschalten des Telefons kurz angezeigt wird. Die aktuelle Meldung wird angezeigt.

Um	drücken Sie
die vorhandene Meldung zu löschen,	die Taste C , und halten sie gedrückt, bis die Meldung gelöscht ist.
eine neue Meldung einzugeben,	die entsprechenden alphanumerischen Tasten.
von Groß- auf Klein- umzuschalten und umgekehrt,	die Soft-Taste Groß/KI .

Einzelheiten zur Eingabe von Buchstaben finden Sie auf Seite 37.

Eigene Rufnummer

Menü 6-2

Mit diesem Menü können Sie Ihre Telefonnummer anzeigen und ändern.

Um...

die internationale Vorwahl (+) einzugeben,

eine Stelle zu korrigieren,

die ganze Rufnummer zu löschen.

den Cursor nach links zu bewegen, ohne Ziffern zu löschen, den Cursor nach rechts

den Cursor nach rechts zu bewegen,

drücken Sie ...

die Taste **0** und halten Sie gedrückt, bis + angezeigt wird.

die Taste C.

die Taste **C** und halten Sie gedrückt, bis die Nummer gelöscht ist.

die Soft-Taste ←.

die Taste ▼ auf der linken Seite des Telefons.

Sprache

Menü 6-3

Sie können die Textsprache (Menü 6-3-1) und die Voice-Sprache (Menü 6-3-2) unterschiedlich einstellen. Wenn Sie die Sprachoption auf Automatisch setzen, wird die Sprache entsprechend der Sprache der verwendeten SIM-Karte automatisch ausgewählt.

Antw. bel. Taste

Menü 6-4

Je nach Einstellung der Option **Antw. bel. Taste** können Sie einen eingehenden Anruf durch Drücken einer beliebigen Taste außer → → und der Soft-Taste **Ablehn.** entgegennehmen. Wenn Sie → oder die Soft-Taste **Ablehn.** drücken, wird der Anruf abgelehnt. Wenn die Funktion ausgeschaltet ist ("**AUS**"), verwenden Sie ▲ oder ▼ auf der linken Seite des Telefons, um einen Anruf abzulehnen.

Telefoneinstell.

Folgende Optionen sind verfügbar:

EIN: Drücken beliebiger Tasten außer **►** ◆ und **Ablehn**

AUS: Drücken nur der Tasten
oder Annahme.

Displaybeleucht.

Menü 6-5

Sie können wählen, ob die Displaybeleuchtung verwendet wird oder nicht. Durch Ausschalten der Beleuchtung kann die Standby-/Sprechzeit geringfügig verlängert werden. Folgende Optionen sind verfügbar:

Kurz: Die Beleuchtung schaltet sich ein, wenn Sie eine Taste drücken oder wenn ein Anruf eingeht, und schaltet sich 10 Sekunden nach Drücken der letzten Taste aus.

Lang: Die Beleuchtung schaltet sich ein, wenn Sie eine Taste drücken oder wenn ein Anruf eingeht, und schaltet sich 20 Sekunden nach Drücken der letzten Taste aus.

AUS: Die Beleuchtung wird nicht verwendet.

Bereitschaftsanz

Menü 6-6

Mit dieser Option können Sie wählen, ob die Bereitschaftsanzeige oben am Telefon verwendet wird. Folgende Optionen sind verfügbar:

EIN: Die Bereitschaftsanzeige blinkt, wenn das Telefon betriebsbereit ist.

AUS: Die Bereitschaftsanzeige wird nicht verwendet.

Aut. Wahlwieder.

Menü 6-7

Mit der Funktion der automatischen Wahlwiederholung versucht das Telefon nach einem erfolglosen Anruf, eine Telefonnummer bis zu zehnmal erneut zu wählen.

Hinweis: Das Intervall zwischen zwei Anrufversuchen ist unterschiedlich.

Folgende Optionen sind verfügbar:

EIN: Die Nummer wird automatisch wiederholt.

AUS: Die Nummer wird nicht wiederholt.

Aut.Rufannahme

Menü 6-8

Mit der Funktion der automatischen Rufannahme beantwortet das Telefon Anrufe automatisch nach 3, 5 oder 10Sekunden. Sie können diese Funktion auch ausschalten.

Hinweis: Diese Funktion kann nur aktiviert werden, wenn das Telefongerät mit einem Pkw-Anschluß (Option) verbunden ist.

Anrufer-Kennung

Menü 6-9

Sie können verhindern, daß Ihre Telefonnummer auf dem Telefon der angerufenen Person angezeigt wird.

Hinweis: Bei manchen Netzen ist die Änderung dieser Einstellung unzulässig.

Folgende Optionen sind verfügbar:

Telefoneinstell.

Standard: Die vom Netz vorgesehene Standardeinstellung wird verwendet.

Nr. verbergen: Ihre Rufnummer wird auf dem Telefon der angerufenen Person nicht angezeigt.

Nr. senden: Ihre Nummer wird bei jedem Ihrer Anrufe übermittelt.

Umschalten aktiv

Menü 6-0

Die Stimmwahl kann automatisch aktiviert werden, wenn Sie die Abdeckklappe öffnen.

Folgende Optionen sind verfügbar:

EIN: Die Stimmwahl wird aktiviert, wenn Sie die Abdeckklappe öffnen.

AUS: Die Stimmwahl muß von Hand über das Telefonbuch aktiviert werden. Einzelheiten dazu finden Sie auf Seite 42.

Einstellungen zurücksetzen Menü 6-*

Sie können Ihr Telefon leicht auf die Standardkonfiguration zurücksetzen. Dazu gehen Sie wie folgt vor:

- Wählen Sie die Option Einstellungen zurücksetzen.
- 2. Geben Sie das 4stellige Telefonkennwort ein.

Hinweis: Das Kennwort ist auf 0000 voreingestellt. Um das Kennwort zu ändern, lesen Sie Seite 84.

Uhreinstell.

Mit der Funktion "Uhreinstellung" können Sie:

- das aktuelle Datum und die aktuelle Uhrzeit einstellen:
- den Wecker stellen, damit das Telefon zu einer bestimmten Zeit klingelt, um Sie zum Beispiel an einen Termin zu erinnern:
- herausfinden, wieviel Uhr es in verschiedenen Weltstädten ist.

Uhrzeit einstel.

Menü 7-1

Mit dieser Option können Sie die angezeigte Zeit im 24-Stunden-Format ändern.

Hinweis: Ehe Sie die Zeit einstellen, müssen Sie über die Menüoption **Zeitzone** (**7-4**) die Zeitzone einstellen

Datum einstel.

Menü 7-2

Mit dieser Option können Sie das angezeigte Datum ändern. Geben Sie Tag, Monat und Jahr ein.

Alarm

Menü 7-3

Mit dieser Option können Sie eine bestimmte Zeit einstellen, zu der ein Alarmton ertönt. Wenn das Telefon zur angegebenen Zeit ausgeschaltet ist, wird es automatisch eingeschaltet und der Alarm ertönt. Folgende Optionen sind verfügbar:

79

Tägl. Alarm: Der Alarm ertönt täglich zur selben Zeit.

Einm. Alarm: Der Alarm ertönt nur einmal und wird dann deaktiviert

Wöch. Alarm: Der Alarm ertönt wöchentlich am selben Tag und zur selben Zeit.

Um den Alarm einzustellen, gehen Sie wie folgt vor:

- 1. Wählen Sie Alarm einstellen.
- 2. Wählen Sie die Häufigkeit des Alarms.
- Wenn Sie Wöch. Alarm wählen, müssen Sie den gewünschten Wochentag auswählen und die Taste * drücken. Das Symbol * wird angezeigt, um anzugeben, daß der Tag ausgewählt wurde. Drücken Sie auf #, um es zu entfernen.
 - Sie können mehrere Tage einstellen.
- Wenn Sie alle Alarmtage markiert haben, drücken Sie die Soft-Taste OK.

Um den Alarmton auszuschalten, öffnen Sie einfach die Abdeckklappe.

Um den Alarm zu deaktivieren, wählen Sie **Alarm** entfernen.

Hinweis: Wenn der Akku zu der Zeit, zu der der Alarm ertönen soll, nicht eingelegt (oder leer) ist, wird der Alarm deaktiviert. Der Alarm wird jedoch ausgelöst, sobald der Akku eingelegt (oder aufgeladen) wurde. Das Telefon wird dabei automatisch eingeschaltet.

Zeitzone

Menü 7-4

Sie können mit Ihrem Telefon die aktuelle Uhrzeit in 21 großen Weltstädten abfragen. Rollen Sie die Städte mit der Soft-Taste 📭 ab. Im Display erscheinen:

- · Name der Stadt
- aktuelles Datum und Uhrzeit
- Zeitunterschied zwischen der gewählten Stadt und Ihrer Stadt, wenn Sie die lokale Zeit eingestellt haben (Einzelheiten siehe unten), oder mit der MEZ.

Um die Zeitzone auszuwählen, in der Sie sich befinden, gehen Sie wie folgt vor:

 Wählen Sie die Ihrer Zeitzone entsprechende Stadt, indem Sie die Soft-Taste einmal oder mehrmals drücken.

Das örtliche Datum und die örtliche Uhrzeit werden angezeigt.

2. Drücken Sie die Soft-Taste Einste.

3. Um ...

drücken Sie ...

Datum und Uhrzeit mit dem neuen Wert einzustellen,

anzugeben, daß die Zeitzone derzeit auf Sommerzeit eingestellt ist,

anzugeben, daß die Zeitzone nicht mehr auf Sommerzeit eingestellt ist, die Soft-Taste **Lokale Zeitz**.

die Soft-Taste **Sommerz ein**. Ein Punkt (•) wird neben dem Zeitunterschied angezeigt.

die Soft-Taste **Sommerz. aus** (nur verfügbar, wenn ein (•) neben dem Zeitunterschiedangezeigt ist).

Sicherheit

Mit der Sicherheitsfunktion können Sie die Verwendung Ihres Telefons nach folgenden Kriterien beschränken:

- auf Personen Ihrer Wahl:
- auf bestimmte Arten von Anrufen.

Verschiedene Codes und Kennwörter werden verwendet, um die Funktionen Ihres Telefons zu schützen. Sie werden in den folgenden Abschnitten beschrieben (siehe auch Seite 21 - 24).

PIN prüfen

Menü 8-1

Wenn die PIN-Prüffunktion aktiviert ist, müssen Sie jedesmal, wenn Sie das Telefon einschalten, die PIN eingeben. Personen, die Ihre PIN nicht kennen, können Ihr Telefon daher nicht ohne Ihre Genehmigung benutzen.

Hinweis: Bevor Sie die PIN-Prüffunktion deaktivieren, müssen Sie Ihre PIN eingeben.

Zum Ändern der PIN beachten Sie nebenstehend die Menüoption **8-2**.

Folgende Optionen sind verfügbar:

Aktivieren: Sie müssen die PIN immer eingeben, wenn das Telefon eingeschaltet wird.

Deaktivieren: Das Telefon wird beim Einschalten direkt mit dem Netz verbunden.

PIN ändern

Menü 8-2

Mit dieser Funktion können Sie die aktuelle PIN ändern, vorausgesetzt daß die PIN-Prüffunktion aktiviert wurde. Sie müssen die aktuelle PIN eingeben, ehe Sie eine neue definieren können.

Sobald Sie eine neue PIN eingegeben haben, werden Sie aufgefordert, sie durch erneute Eingabe zu bestätigen.

Telefonsperre

Menü 8-3

Wenn die Telefonsperre aktiviert ist, ist das Telefon gesperrt, und Sie müssen das 4stellige Telefonkennwort eingeben, sobald das Telefon eingeschaltet wird.

Das Kennwort ist werkseitig auf 0000 eingestellt. Um das Telefonkennwort zu ändern, lesen Sie Menüoption **8-4** auf der nächsten Seite.

Sobald das richtige Kennwort eingegeben wurde, können Sie das Telefon verwenden, bis Sie es ausschalten.

Folgende Optionen sind verfügbar:

Aktivieren: Sie müssen das Telefonkennwort immer eingeben, wenn Sie das Telefon einschalten.

Deaktivieren: Sie müssen das Telefonkennwort nicht eingeben, wenn Sie das Telefon einschalten.

Kennwort ändern

Menü 8-4

Mit der Funktion "Kennwort ändern" können Sie Ihr aktuelles Telefonkennwort ändern. Sie müssen das aktuelle Kennwort eingeben, ehe Sie ein neues definieren können.

Das Kennwort ist werkseitig auf 0000 eingestellt. Sobald Sie ein neues Kennwort eingegeben haben, werden Sie aufgefordert, es durch erneute Eingabe zu bestätigen.

SIM-Sperre

Menü 8-5

Wenn die SIM-Sperre aktiviert ist, funktioniert Ihr Telefon nur mit der aktuellen SIM-Karte. Sie müssen den SIM-Sperrcode eingeben.

Sobald Sie den Sperrcode eingegeben haben, werden Sie aufgefordert, ihn durch erneute Eingabe zu bestätigen.

Um die SIM-Karte freizugeben, müssen Sie den SIM-Sperrcode eingeben.

FDN-Modus

Menü 8-6

Wenn Ihre SIM-Karte den FDN-Modus (FDN = Fixed Dial Number) unterstützt, können Sie Ihre ausgehenden Anrufe auf eine begrenzte Anzahl von Rufnummern beschränken.



Folgende Optionen sind verfügbar:

Aktivieren: Sie können nur im Telefonbuch gespeicherte Rufnummern wählen. Sie müssen Ihre PIN2 eingeben.

Deaktivieren: Sie können beliebige Rufnummern wählen.

Hinweis: Nicht alle SIM-Karten verfügen über eine PIN2. Hat Ihre SIM-Karte keine PIN2, wird diese Option nicht angezeigt.

Zum Ändern der PIN2 beachten Sie nachstehend die Menüoption **8-7**.

PIN2 ändern

Menü 8-7

Mit der Funktion "PIN2 ändern" können Sie Ihre aktuelle PIN2 ändern. Sie müssen die aktuelle PIN2 eingeben, ehe Sie eine neue definieren können.

Sobald Sie eine neue PIN2 eingegeben haben, werden Sie aufgefordert, sie durch erneute Eingabe zu bestätigen.

Hinweis: Nicht alle SIM-Karten verfügen über eine PIN2. Hat Ihre SIM-Karte keine PIN2, wird diese Option nicht angezeigt.

Netzdienste

Diese Menüfunktionen sind Netzdienste. Wenden Sie sich an Ihren Dienstanbieter, um ihre Verfügbarkeit festzustellen und sie bei Bedarf zu abonnieren.

Anruf umleiten

Menü 9-1

Mit diesem Netzdienst können Sie eingehende Anrufe auf eine andere von Ihnen angegebene Rufnummer umleiten.

<u>Beispiel</u>: Sie möchten geschäftliche Anrufe während Ihres Urlaubs an einen Kollegen weiterleiten.

Die Anrufumleitung kann auf folgende Arten eingerichtet werden:

Immer umleiten: Alle Anrufe werden umgeleitet. **Belegt:** Anrufe werden umgeleitet, wenn Sie bereits ein Telefongespräch führen.

Keine Antwort: Anrufe werden umgeleitet, wenn Sie das Telefon nicht abnehmen.

Nicht erreichbar: Anrufe werden umgeleitet, wenn Sie sich in einem Bereich befinden, der von Ihrem Netz nicht abgedeckt wird.

Alle abbrechen: Alle Optionen der Anrufumleitung werden annulliert.

Sie können jeweils unterschiedliche Umleitungsoptionen für folgende Anrufarten definieren:

- · nur Telefonanrufe
- · nur Faxanrufe
- nur Dateneingänge

Beispiel: Sie können:

- Faxanrufe automatisch auf Ihr Faxgerät umleiten;
- Telefonanrufe auf Ihren Kollegen umleiten, wenn Sie das Telefon bereits verwenden

Um die Umleitfunktionen einzustellen, gehen Sie wie folgt vor:

- Wählen Sie die gewünschte Art der Anrufumleitung aus, indem Sie drücken, bis die entsprechende Option markiert ist; drücken Sie dann die Soft-Taste Auswahl.
- Wählen Sie die gewünschte Art der Anrufe aus, indem Sie ¬ drücken, bis die entsprechende Option markiert ist; drücken Sie dann die Soft-Taste Auswahl.
- Drücken Sie die Soft-Taste **Aktivieren**, um Ihre Auswahl zu bestätigen.
- Geben Sie die Rufnummer ein, zu der die Anrufe umgeleitet werden sollen, und drücken Sie die Soft-Taste OK.
 Um die internationale Vorwahl einzugeben, drücken Sie O, bis das Pluszeichen ("+") angezeigt wird.
 Das Telefon sendet Ihre Einstellungen ans Netz, und die Bestätigung des Netzes wird angezeigt.

Um die Einstellungen für die Umleitung spezifischer Anrufe zu deaktivieren, gehen Sie wie folgt vor:

 Wählen Sie die Umleitungsoption aus, die deaktiviert werden soll.

- 2. Wählen Sie den Anruftyp aus, für den diese Option gilt.
- Drücken Sie die Soft-Taste Entfer.
 Das Telefon sendet Ihre Einstellungen ans Netz, und die Bestätigung des Netzes wird angezeigt.

Sie können auch <u>alle</u> Anrufumleitungen deaktivieren, indem Sie die Option **Alle abbrechen** wählen.

Anruf sperren

Menü 9-2

Mit dem Netzdienst der Anrufsperre können Sie Anrufe beschränken

Die Anrufsperre kann auf folgende Arten eingerichtet werden:

Alle ausgehenden (Anrufe): Es können keine Anrufe getätigt werden.

International: Es können keine internationalen Anrufe getätigt werden.

fremde Netze: Im Ausland können Anrufe nur innerhalb des aktuellen Lands und mit Ihrem Ursprungsland, das heißt dem Land Ihres Netzbetreibers, getätigt werden.

Alle eingehenden (Anrufe): Es können keine Anrufe entgegengenommen werden.

Eingeh. Anrufe im fremd. Netz: Es können keine Anrufe entgegengenommen werden, wenn Sie das Telefon außerhalb Ihres Heimatbereichs verwenden.

Alle abbrechen: alle Anrufsperren werden deaktiviert. Anrufe können unbeschränkt getätigt und entgegengenommen werden.

Zur Einstellung der Optionen der Anrufsperre gehen Sie wie folgt vor:

- Wählen Sie die gewünschte Art der Anrufsperre aus, indem Sie ¬ drücken, bis die entsprechende Option markiert ist; drücken Sie dann die Soft-Taste Auswahl.
- Wählen Sie die Art der Anrufe aus, die gesperrt werden sollen, indem Sie ¬ drücken, bis die entsprechende Option markiert ist; drücken Sie dann die Soft-Taste Auswahl.
- 3. Drücken Sie die Soft-Taste **Aktivieren**, um Ihre Auswahl zu bestätigen.
- Geben Sie das von Ihrem Dienstanbieter mitgeteilte Kennwort für die Anrufsperre ein. Das Telefon sendet Ihre Einstellungen ans Netz, und die Bestätigung des Netzes wird angezeigt.

Um die Einstellungen für die Sperre spezifischer Anrufe zu deaktivieren, gehen Sie wie folgt vor:

- Wählen Sie die Option der Anrufsperre aus, die deaktiviert werden soll.
- Wählen Sie den Anruftyp aus, für den diese Option gilt.
- 3. Drücken Sie die Soft-Taste Entfer.
- Geben Sie das von Ihrem Dienstanbieter mitgeteilte Kennwort für die Anrufsperre ein.
 Das Telefon sendet Ihre Einstellungen ans Netz, und die Bestätigung des Netzes wird angezeigt.

Sie können auch <u>alle</u> Anrufsperren deaktivieren, indem Sie die Option **Alle abbrechen** wählen.

Kennwort für Sperre ändern: Mit dieser Option können Sie das Kennwort der Anrufsperre, das Ihnen Ihr Dienstanbieter mitgeteilt hat, einstellen und ändern. Sie müssen das aktuelle Kennwort eingeben, ehe Sie ein neues definieren können.

Sobald Sie ein neues Kennwort eingegeben haben, werden Sie aufgefordert, es durch erneute Eingabe zu bestätigen.

Anruf halten

Menü 9-3

Mit diesem Netzdienst können Sie während eines Gesprächs informiert werden, daß jemand Sie erreichen will

Zur Einstellung der Optionen des Anrufhaltens gehen Sie wie folgt vor:

- Wählen Sie die Art der Anrufe aus, für die die Anrufhalte-Option gelten soll, indem Sie drücken, bis die entsprechende Option markiert ist; drücken Sie dann die Soft-Taste Auswahl.
- Drücken Sie die Soft-Taste **Aktivieren**, um Ihre Auswahl zu bestätigen.
 - Das Telefon sendet Ihre Einstellungen ans Netz, und die Bestätigung des Netzes wird angezeigt.

Um die Einstellungen für das Halten spezifischer Anrufe zu deaktivieren, gehen Sie wie folgt vor:

- Wählen Sie den Anruftyp aus, für den diese Option gilt.
- Drücken Sie die Soft-Taste **Deaktiv**.
 Das Telefon sendet Ihre Einstellungen ans Netz, und die Bestätigung des Netzes wird angezeigt.

Sie können auch <u>alle</u>Anrufhalte-Optionen deaktivieren, indem Sie die Option **Alle abbrechen** wählen.

Netzwahl

Menü 9-4

Mit der Netzwahl-Funktion können Sie:

- festlegen, ob das Netz, das Sie auf Reisen (außerhalb Ihres Heimatbereichs) verwenden, automatisch oder manuell ausgewählt werden soll
- eine Vorzugsliste einrichten, die bei automatischer Wahl des Netzes verwendet wird.

Hinweis: Sie können ein anderes als Ihr Heimatnetz nur wählen, wenn eine entsprechende Vereinbarung besteht.

Um festzulegen, ob das Netz auf Reisen automatisch oder manuell ausgewählt werden soll, gehen Sie wie folgt vor:

- Wenn die Option Netzwahl angezeigt wird, drücken Sie die Soft-Taste OK.
- Drücken Sie die Soft-Taste ¬ , bis die entsprechende Option markiert ist, und drücken Sie dann OK.

Wenn Sie **Automatisch** wählen, werden Sie auf Reisen mit dem ersten verfügbaren Netz Ihrer Vorzugsliste verbunden.

Wenn Sie **Manuell** wählen, sucht das Telefon nach verfügbaren Netzen. Machen Sie weiter mit Schritt 3.

3. Drücken Sie die Soft-Taste →, bis das bevorzugte Netz markiert ist, und drücken Sie dann OK.

Sie werden auf Reisen mit diesem Netz verbunden ("Roaming").

Vorzugsliste: Damit können Sie die bevorzugten Netze listen, die auf Reisen verwendet werden. Ihr Telefon verwendet die Netze in der Reihenfolge, in der sie in der Liste erscheinen, falls sie verfügbar sind.

Wenn Sie diese Option wählen, wird die aktuelle Vorzugsliste (falls vorhanden) angezeigt (siehe nachstehendes Verfahren). Andernfalls wird direkt die Liste verfügbarer Netze angezeigt (siehe Schritt 2).

1.	Um	drücken Sie
	die Vorzugsliste abzurollen,	die Soft-Taste 🖜
	einen Eintrag in der gewünschten Vorzugs- liste zu ändern,	die Soft-Taste 1 , um den Eintrag zu zu markieren, dann Bearb .

 Wählen Sie das Netz, das der Liste hinzugefügt werden soll, indem Sie die Soft-Taste ¬ drücken, bis das Netz markiert ist. Dann drücken Sie **Auswahl**.
 Das Netz wird der Liste hinzugefügt.

Rufnummer des Anrufers

Menü 9-5

Mit dieser Menüoption können Sie folgende Einstellungen zur Identifizierung der Leitung anzeigen:

CLIP (Calling Line Identification Presentation) / **COLP** (Connected Line Identification Presentation) Wenn diese Netzdienste aktiv sind, wird die Rufnummer der Gegenstelle während des Anrufs angezeigt. Wenn die Rufnummer mit einer im Telefonbuch gespeicherten übereinstimmt, wird auch der Name der Gegenstelle angezeigt.

CLIR (Calling Line Identification Restriction) / **COLR** (Connected Line Identification Restriction) Wenn diese Netzdienste aktiv sind, wird Ihre Rufnummer auf dem Telefon der angerufenen Person nicht angezeigt und die Rufnummer eines Anrufers wird nicht auf Ihrem Telefon-Display angegeben.

CUG (geschloss. Benutzergruppe) M

Menü 9-6

Mit diesem Netzdienst können ein- und ausgehende Anrufe auf eine ausgewählte Benutzergruppe beschränkt werden. Sie können Mitglied in bis zu 10 Benutzergruppen sein. Einzelheiten zum Erstellen, Aktivieren und

Einzelheiten zum Erstellen, Aktivieren und Verwenden einer geschlossenen Benutzergruppen teilt Ihnen Ihr Dienstanbieter mit.

<u>Beispiel</u>: Eine Firma leiht ihren Mitarbeitern SIM-Karten und möchte ausgehende Anrufe auf Mitglieder desselben Teams beschränken.

Geschlossene Benutzergruppe aktivieren

Wenn Sie das Menü **CUG (geschloss. Benutzer-gruppe)** wählen, werden Sie gefragt, ob Sie die CUG-Funktion aktivieren möchten. Drücken Sie die Soft-Taste **Ja**. Nun haben Sie Zugriff auf folgende Funktionen:

Deaktivieren: Damit wird die CUG-Funktion ausgeschaltet.

Indexliste: Damit können Sie CUG-Gruppenindizes auflisten, hinzufügen oder löschen. Die Liste der aktuellen CUG-Indizes erscheint. Fügen Sie einen neuen CUG-Index (wie von Ihrem Dienstanbieter vorgeschlagen) hinzu, oder löschen Sie einen ausgewählten Index.

Um ...

vorhandene CUG-Indizes abzurollen.

einen neuen CUG-Index hinzuzufügen,

einen CUG-Index zu löschen,

drücken Sie ...

die Taste ▼ bzw. ▲ auf der linken Seite des Telefons.

die Soft-Taste **Hinzuf.**und geben den Index ein.

die Soft-Taste **Löschen**.

Extern. Zugriff: Damit können Sie Anrufe für andere Rufnummern als die der geschlossenen Benutzergruppe zulassen oder verbieten. Diese Funktion ist von der Art Ihres CUG-Abonnements abhängig. Einzelheiten teilt Ihnen Ihr Dienstanbieter mit. Standardgruppe: Sie können Ihrem Dienstanbieter eine Standard-CUG mitteilen. Aktivieren Sie dann Standardgruppe. Wenn Sie einen Anruf tätigen, haben Sie die Option, die Standard-CUG zu verwenden, statt eine Gruppe aus der Liste auszuwählen.

Probleme lösen

Ehe Sie den Kundendienst kontaktieren, sollten Sie die folgenden einfachen Prüfungen selbst vornehmen. Damit können Sie Zeit und die Kosten einer überflüssigen Inanspruchnahme des Kundendiensts sparen.

Wenn Sie Ihr Telefon einschalten, erscheinen folgende Meldungen:

SIM-Karte einlegen

• Vergewissern Sie sich, daß die SIM-Karte richtig eingesetzt wurde.

Telefon gesperrt

 Die automatische Sperre wurde aktiviert. Sie müssen das Kennwort des Telefons eingeben, ehe Sie das Telefon benutzen können.

PIN eingeben

- Sie verwenden Ihr Telefon zum ersten Mal. Sie müssen die Ihnen mit der SIM-Karte mitgeteilte Persönliche Identifizierungsnummer (PIN) eingeben.
- Die Option, die verlangt, daß die PIN jedesmal beim Einschalten des Telefons eingegeben wird, wurde aktiviert. Sie müssen Ihre PIN eingeben und die Option dann nach Wunsch deaktivieren.

PUK eingeben

 Der PIN-Code wurde dreimal hintereinander falsch eingegeben, und das Telefon ist nun gesperrt.
 Geben Sie den von Ihrem Netzbetreiber mitgeteilten PUK-Code ein.

"Kein Netz" wird angezeigt.

- Die Verbindung zum Netz ist verlorengegangen.
 Sie sind womöglich in einem Bereich, in dem der Empfang schwach ist (in einem Tunnel oder zwischen hohen Gebäuden). Ändem Sie Ihren Standort, und versuchen Sie es erneut.
- Sie versuchen, auf eine Option zuzugreifen, die Sie bei Ihrem Dienstanbieter nicht abonniert haben.
 Finzelheiten teilt Ihnen Ihr Dienstanbieter mit.

Sie haben eine Nummer eingegeben, aber sie wurde nicht gewählt.

- Haben Sie die Taste
 de gedrückt?
- Sind Sie mit dem richtigen GSM-Netz verbunden?
- Haben Sie eine Sperre für ausgehende Anrufe eingestellt?

Ein Anrufer kann Sie nicht erreichen.

- Ist Ihr Telefon eingeschaltet (> ... länger als eine Sekunde gedrückt)?
- Sind Sie mit dem richtigen GSM-Netz verbunden?
- Haben Sie eine Sperre für eingehende Anrufe eingestellt?

Der andere Teilnehmer kann Sie nicht hören.

- Haben Sie das Mikrofon ausgeschaltet (Stumm ein erscheint)?
- Halten Sie das Telefon dicht genug an den Mund?
 Das Mikrofon befindet sich unten in der Mitte des Telefons.

Das Telefon gibt einen Signalton aus, und "** Achtung ** Akku schwach" blinkt im Display.

 Die Akkuladung ist zu schwach. Wechseln Sie den Akku aus, und laden Sie ihn.

Die Tonqualität des Anrufs ist schlecht.

- Beachten Sie die Anzeige der Signalstärke im Display (平); die Anzahl der Striche zeigt die Signalstärke von stark (山川) bis schwach (山) an.
- Ziehen Sie die Antenne heraus, bewegen Sie das Telefon, oder, falls Sie sich in einem Gebäude befinden, begeben Sie sich in Fensternähe.

Wenn Sie einen Eintrag des Telefonbuchs abrufen, wird keine Rufnummer gewählt.

- Vergewissern Sie sich, daß die Rufnummern richtig gespeichert wurden. Verwenden Sie dazu die Telefonbuch-Suchfunktion.
- Falls erforderlich, speichern Sie die Rufnummern neu.

Falls die obigen Richtlinien Ihr Problem nicht lösen, notieren Sie folgende Informationen:

- Modell- und Seriennummer Ihres Telefons
- Einzelheiten Ihrer Garantie
- eine klare Beschreibung des Problems

Dann wenden Sie sich an Ihren Fachhändler.

Akkus verwenden

Ihr Telefon ist standardmäßig mit einem Li-Ion-Akku von 1000 mAh ausgestattet.

Folgende Akkus sind ebenfalls lieferbar (Einzelheiten teilt Ihnen Ihr SAMSUNG-Händler mit):

- BTL631S-Leichtakku (600 mAh)
- BTL1030M Standardakku (1000 mAh)
- BTL1630L Langzeitakku (1600 mAh)

Vorsichtsmaßnahmen bei Verwendung der Akkus

- Verwenden Sie nie beschädigte Ladegeräte oder Akkus.
- Verwenden Sie den Akku nur f
 ür den vorgesehenen Zweck.
- Wenn Sie das Telefon in der Nähe einer Basisstation des Netzes verwenden, braucht es weniger Strom. Sprech- und Standby-Zeiten sind in hohem Maße von der Signalstärke im Netz und den vom Netzbetreiber verwendeten Parametern abhängig.
- Die Akkuladezeit h\u00e4ngt von der verbleibenden Akkuladung und dem Typ des Akkus und des Ladeger\u00e4ts ab. Der Akku kann hunderte von Malen geladen und entladen werden, doch l\u00e4\u00dfts seine Leistung allm\u00e4hlich nach. Wird die Betriebszeit (Sprech- und Standby-Zeit) merklich geringer, ist es Zeit, einen neuen Akku zu kaufen.
- Wird ein voll geladener Akku längere Zeit nicht benutzt, entlädt er sich.

- Verwenden Sie nur von SAMSUNG zugelassene Akkus und Ladegeräte. Trennen Sie das Ladegerät vom Netz ab, wenn Sie es nicht verwenden. Lassen Sie einen Akku nie länger als einen Tag am Ladegerät; ein Überladen verkürzt die Lebensdauer des Akkus.
- Extreme Temperaturen beeinträchtigen die Ladekapazität Ihres Akkus: vor dem Laden kann ein Abkühlen oder Aufwärmen des Akkus erforderlich sein.
- Lassen Sie den Akku nicht an heißen oder kalten Plätzen (zum Beispiel sommers wie winters im Auto) liegen, da dadurch die Kapazität und damit die Lebensdauer des Akkus verkürzt wird. Versuchen Sie möglichst, den Akku stets bei Raumtemperatur aufzubewahren. Ein Telefon mit einem zu heißen oder zu kalten Akku kann vorübergehend nicht funktionieren, selbst wenn der Akku voll geladen ist. Li-lon-Akkus sind besonders anfällig für Temperaturen unter 0 °C.
- Schließen Sie den Akku nicht kurz. Unbeabsichtigtes Kurzschließen kann vorkommen, wenn ein Metallgegenstand (Münze, Büroklammer oder Stift) den Plus- und Minuspol des Akkus (Metallstreifen auf der Rückseite des Akkus) direkt verbindet, zum Beispiel, wenn Sie einen Ersatzakku in der Hosentasche oder in einer Tasche tragen. Bei einem Kurzschluß der Kontakte kann der Akku oder das Objekt, das den Kurzschluß erzeugt, beschädigt werden.
- Entsorgen Sie verbrauchte Akkus im Einklang mit den geltenden Bestimmungen. Akkus gehören ins Recycling. Werfen Sie Akkus nie ins Feuer.

Hinweise zur Sicherheit

Sicherheit im Straßenverkehr

- Denken Sie daran, daß die Sicherheit im Straßenverkehr immer Vorrang hat!
- Verwenden Sie das Mobiltelefon nicht, wenn Sie ein Fahrzeug steuern. Parken Sie das Fahrzeug immer, ehe Sie ein Telefongespräch führen.
- Achten Sie darauf, daß das Telefon sicher untergebracht ist und bei einem Aufprall oder bei scharfem Bremsen nicht zu Boden fallen oder sonst beschädigt werden kann.
- Die Verwendung einer Alarmanlage zum Betrieb der Lichter oder der Hupe des Fahrzeugs ist auf öffentlichen Straßen nicht gestattet.
- Das Telefon sollte in Fahrzeugen nur von Fachleuten installiert oder gewartet werden. Falsche Installation oder Wartung kann gefährlich sein und etwaige für das Gerät bestehende Garantien ungültig machen.
- Elektronische Kraftstoffeinspritzung, ABS-Bremsen, elektronische Fahrsteuerung oder andere elektronische Systeme k\u00f6nnen wegen mangelnden Schutzes gegen Funksignale in ihrer Funktion beeintr\u00e4chtigt werden. \u00fcberpr\u00fcfen Sie regelm\u00e4\u00dfig korrekte Installation und Funktionsweise Ihrer GSM-Anlage im Fahrzeug.

Betriebsumgebung

 Beachten Sie in bestimmten Bereichen geltende Sonderbestimmungen, und schalten Sie Ihr Telefon immer aus, wenn seine Verwendung verboten ist oder wenn es Interferenzen und Gefahren verursachen kann (zum Beispiel in Krankenhäusern).

- Der Betrieb von Funkgeräten, darunter Mobiltelefonen, kann zu Interferenzen bei nicht ausreichend geschützten medizinischen Geräten führen. Bei Fragen wenden Sie sich an einen Arzt oder an den Hersteller des medizinischen Geräts. Auch andere elektronische Geräte können störanfällig sein.
- Wie bei anderen mobilen Funkgeräten wird empfohlen, das Gerät für zufriedenstellenden Betrieb und aus Gründen der persönlichen Sicherheit nur in der normalen Betriebsposition zu verwenden.
- Schalten Sie das Telefon immer aus, wenn Sie sich an einer Zapfsäule (Tankstelle) befinden. Sie werden daran erinnert, daß es in Tanklagern (Zonen der Krafstofflagerung und -verteilung), Chemiewerken oder in der Nähe von Sprengstoffen erforderlich ist, bestimmte Einschränkungen beim Betrieb von Funkgeräten zu beachten.
- Lagern und transportieren Sie entzündliche Flüssigkeiten, Gase oder Sprengstoffe nicht am selben Platz wie das Telefon, seine Teile oder sein Zubehör
- Schalten Sie Ihr Mobiltelefon in Flugzeugen stets aus. Die Verwendung von Mobiltelefonen in Flugzeugen ist rechtswidrig und kann für den Betrieb des Flugzeugs gefährlich sein oder das GSM-Netz unterbrechen. Die Nichtbeachtung dieser Vorschriften steht unter Strafe. Der Zuwiderhandelnde kann von GSM-Diensten ausgeschlossen werden.

10

Pflege und Wartung

Ihr Telefon ist das Ergebnis hervorragender Konzeptions- und Fertigungsarbeit und sollte pfleglich behandelt werden. Die folgenden Empfehlungen sollen Ihnen dabei helfen, die Garantieauflagen zu erfüllen und viele Jahre lang Freude an diesem Produkt zu haben.

- Achten Sie darauf, daß das Telefon und alle zugehörigen Teile samt Zubehör nicht in die Reichweite kleiner Kinder gelangen.
- Halten Sie das Telefon trocken. Niederschläge, Feuchtigkeit und mineralhaltige Flüssigkeiten führen zur Korrosion der elektronischen Schaltungen.
- Verwenden oder lagern Sie das Telefon nicht an staubigen, verschmutzten Orten, da die Komponenten beschädigt werden könnten.
- Lagern Sie das Telefon nicht an sehr heißen Orten. Hohe Temperaturen können die Lebensdauer elektronischer Komponenten verkürzen, Akkus beschädigen und zum Verwerfen oder Schmelzen von Kunststoffteilen führen.
- Lagern Sie das Telefon nicht an sehr kalten Orten.
 Wenn sich das Telefon auf normale Temperatur erwärmt, kann sich im Telefon Feuchtigkeit bilden, die schädlich für elektronische Schaltungen ist.
- Versuchen Sie nicht, das Telefon zu öffnen. Nicht fachmännische Behandlung des Telefons kann das Gerät beschädigen.
- Lassen Sie das Telefon nicht fallen, und setzen Sie es nicht Schlägen aus. Grobe Behandlung ist für die internen Komponenten schädlich.

- Verwenden Sie zur Reinigung des Telefons keine scharfen Chemikalien, Reiniger oder Lösungsmittel. Wischen Sie das Telefon mit einem weichen, in mildem Seifenwasser getränkten Tuch ab.
- Falls das Telefon oder sein Zubehör nicht richtig funktioniert, wenden Sie sich an Ihren Fachhändler. Die dortigen Mitarbeiter können Ihnen helfen und bei Bedarf für die Reparatur des Telefons sorgen.

Notrufe

Wichtig! Dieses Telefon verwendet wie andere Mobiltelefone Funksignale, GSM- und Leitungsnetze sowie benutzerprogrammierte Funktionen, mit denen eine Verbindung nicht unter allen Bedingungen garantiert werden kann. Sie sollten sich daher für wichtige Kommunikationen (zum Beispiel ärztlicher Notruf) nicht allein darauf verlassen.

Denken Sie daran, daß das Telefon zum Senden oder Empfangen von Anrufen eingeschaltet und in einem Bereich mit adäquater Signalstärke befindlich sein muß.

Notrufe sind nicht immer in allen GSM-Netzen oder bei Verwendung bestimmter Netzdienste und/oder Telefonfunktionen möglich. Auskünfte erteilt Ihnen der jeweilige örtliche GSM-Netzbetreiber.

Glossar

Hier finden Sie einige Definitionen, die Ihnen beim Verständnis der wichtigsten in diesem Heft verwendeten technischen Begriffe und Abkürzungen und bei der vollen Nutzung der Funktionen Ihres Handys helfen sollen.

Aktivklappe

Die Möglichkeit, sofort mit Stimmwahl eine Nummer zu wählen, sobald Sie die Abdeckklappe des Telefons öffnen.

Anklopfen (Anruf halten)

Die Möglichkeit, Benutzer zu informieren, wenn ein Anruf eingeht, während sie ein anderes Gespräch führen.

Anrufhalten

Die Möglichkeit, einen Anruf in Wartestellung zu schalten, während Sie einen anderen Anruf entgegennehmen oder tätigen; Sie können dann nach Bedarf zwischen beiden Anrufen hin und her schalten (makeln).

Anrufsperre

Die Möglichkeit, ein- und ausgehende Anrufe zu beschränken.

Anrufumleitung

Die Möglichkeit, Anrufe auf ein anderes GSM- oder festes Telefon umzuleiten.

GSM (Global System for Mobile Communication)

Internationaler Standard für mobile Kommunikation, der die Kompatibilität zwischen verschiedenen Netzbetreibern garantiert. GSM deckt die meisten Länder Europas und viele andere Teile der Welt ab.

Konferenzschaltung

Die Möglichkeit, in einen Anruf bis zu fünf zusätzliche Teilnehmer einzubeziehen.

Leitungsidentifizierung

Mit diesem Dienst können Teilnehmer die Telefonnummer von Anrufern anzeigen oder sperren.

PIN (Persönliche Identifizierungsnummer)

Sicherheitscode, der das Telefon gegen unbefugte Benutzung schützt. Die PIN wird Ihnen vom Dienstanbieter zusammen mit der SIM-Karte übergeben. Sie kann vier bis acht Stellen haben und kann bei Bedarf geändert werden.

PUK (PIN Unblocking Key)

Sicherheitscode, der zur Freigabe des Telefons verwendet wird, wenn dreimal hintereinander eine falsche PIN eingegeben wurde. Die achtstellige Nummer wird Ihnen vom Dienstanbieter zusammen mit der SIM-Karte übergeben.

Roaming

Verwendung Ihres Telefons, wenn Sie sich nicht in Ihrem Heimatbereich befinden (zum Beispiel auf Reisen).

SIM (Subscriber Identification Module)

Eine Karte, die einen Chip mit allen Daten enthält, die zum Betrieb des Telefons erforderlich sind (Netzund Speicherdaten und die persönlichen Daten des Abonnenten). Die SIM-Karte wird in einen kleinen Steckplatz auf der Rückseite des Telefons eingesetzt und vom Akku geschützt.

SMS (Short Message Service)

Ein Netzdienst, mit dem Sie Nachrichten empfangen und an andere Teilnehmer senden können, ohne mit ihnen sprechen zu müssen. Die erstellte oder empfangene Nachricht (mit bis zu 160 Zeichen) kann angezeigt, bearbeitet oder gesendet werden.

Soft-Tasten

Tasten mit der Markierung ... auf dem Telefon, deren Zweck

- sich je nach jeweils verwendeter Funktion ändert;
- auf der unteren Zeile des Displays direkt über der entsprechenden Taste angezeigt wird.

Telefonkennwort

Sicherheitscode, der verwendet wird, um das Telefon freizugeben, wenn Sie die Option gewählt haben, es beim Einschalten immer automatisch zu sperren.

Voice-Mail

Ein elektronischer Antwortdienst, der Ihre Anrufe automatisch beantwortet, wenn Sie verhindert sind, der eine Grußmeldung (auf Wunsch mit Ihrer eigenen Stimme) abspielt und Nachrichten aufzeichnet.

Index

Α	В
Anrufe anhand des Telefonbuchs • 27 beantworten • 75 beenden • 27 Dauer (2-4) • 61 eingegangene (2-2) • 60 entgegennehmen • 29; 75	Begrüßungsmeldung (6-1) • 74 Beleuchtung • 14; 76 Benutzergruppen • 93 Bereitschaftsanzeige • 14; 76 Buchstaben eingeben • 37 Groß-/Kleinschreibung • 38
Gebühren (2-5) • 62 gewählte (2-3) • 61 halten (9-3) • 47; 90	C CUG • 93
internationale • 26 Konferenzschaltung • 49 Liste (2) • 60 nicht beantwortet • 30; 60 Notrufe • 8; 103 sperren • 88 tätigen • 15; 26 umleiten (9-1) • 86 Wartestellung • 47; 90 zweiten Anruf beantworten • 48 Arrufer-Kennung (6-9) • 77 Anrufsperre (9-2) Kennwort • 24 Anrufzeit einstellen • 73 Antwort beliebige Taste (6-4) • 75 Aufzeichnen eigene Rufnummer • 74 Namen für die Stimmwahl • 40 Rufnummern für die Stimmwahl • 43 Ausschalten	D Datum einstellen (7-2) • 79 Dauer von Anrufen • 61 Display • 12 Sprache einstellen • 34 Symbole • 13 MFW-Tonwahl • 51 Durchsuchen des Menüdiagramms • 32 E Eigene Rufnummer (6-2) • 74 Ein-/ausschalten • 20 Einstellen Alarm (7-3) • 79 Datum (7-2) • 79 Display-Sprache • 34 Uhrzeit (7-1) • 79 Einstellungen zurücksetzen (6-*) • 78
Tastentöne • 51 Auswahl von Funktionen/Optionen • 32 Automatische Rufannahme (6-8) • 77 Wahlwiederholung (6-7) • 77	F FDN-Modus (8-6) • 84 Fehlerton (5-6) • 73 Fixed Dial Number Anrufe beschränken • 84 Funktionen auswählen • 32

G Gebühren für Anrufe • 62 Geschlossene Benutzergruppe (9-6) • 93 Gesprächszeit • 61 Gewählte Anrufe (2-3) • 61	Memos • 70 Namen für die Stimmwahl • 42 nicht beantwortete Anrufe • 31 Rufnummern im Telefonbuch • 42 Lösen von Problemen • 95
Halten von Anrufen • 47; 90 Hörer Lautstärke einstellen • 28 I IIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIIII	Mehrere Gesprächsteilnehmer Siehe Konferenzschaltung Meldungen Begrüßungsmeldung 74 rundsenden 67 schreiben 64 Setup 66 voreinstellen 65 Meldungston (5-5) 72 Memos abspielen (4-2) 70 aufzeichnen (4-1) 69 löschen (4-3/4) 70 Menüdiagramm 54 durchsuchen 32 Nummern 53 MFW-Tonwahl 51 Mikrofon stummschalten 45 Minutensignal (5-7) 73
Laden von Akkus • 18 Lautstärke des Rufzeichens wählen (5-2) • 71 einstellen • 28 Letzte Nummer neu wählen • 27 Liste Anrufe • 60 Löschen alle Rufnummern für Stimmwahl • 44 eine Rufnummer für Stimmwahl • 43	N Nachrichten lesen (3-1) • 63 Text • 63 schreiben (3-2) • 64 Namen eingeben • 37 Groß-/Kleinschreibung • 38 im Telefonbuch speichern • 36 suchen/wählen • 39 Netzdienste (9) • 86 Netzwahl (9-4) • 91

L (Fortsetzung)

N (Fortsetzung)	R (Fortsetzung)
Nicht beantwortete Anrufe • 60 anzeigen • 30; 60 löschen • 31	Rufzeichen (5-1) • 71 Rundsenden (3-5) • 67
Rufnummer bearbeiten • 31 Notrufe • 8; 103	Schnellzugriff (1) • 58
0	Setup (3-4) • 66 Sicherheit (8) • 82
Optionen auswählen • 32	Akkus • 98 Hinweise • 7; 100
P	SIM-Karte installieren • 16 sperren (8-5) • 84
Personal Unblocking Key • Siehe PUK Persönliche Identifizierungs	Vorsichtsmaßnahmen • 16 SIM-Sperre (8-5) • 84
Persönliche Identifizierungs- nummer • Siehe PIN	SMS Setup (3-4) • 66
Pflege • 102 PIN • 22	Symbol für Textnachricht • 51 Soft-Tasten • 52
ändern (8-2) • 83 prüfen (8-1) • 82 PIN2 • 23	Sperren Anrufe • 88
ändern (8-7) • 85 Probleme lösen • 95	SIM-Karte (8-5) • 84 Telefon (8-3) • 83 Sprache • 75
PUK • 22 PUK2 • 23	des Displays einstellen • 34 Stimmwahl • 27; 43
R	alle Rufnummern löschen • 44
Reiseadapter • 18 Roaming • 91 Rufnummer des	aufgezeichnete Namen abspielen • 41 Namen löschen • 41
Anrufers (9-5) • 93 Rufnummern	Rufnummern abspielen • 44
eigene aufzeichnen • 74 für die Stimmwahl	eine Rufnummer löschen • 43 Namen aufzeichnen • 40
aufzeichnen • 43 im Telefonbuch speichern • 36	Rufnummern aufzeichnen • 43
ins Telefonbuch einfügen • 41	Stummschalten Mikrofon • 45
kopieren • 42 mit Stimmwahl wählen • 43	Tastentöne • 51 Symbole Beschreibung • 13
suchen/wählen • 39 von nicht beantworteten	Textnachricht • 51
Anrufen bearbeiten • 31	T

Tacahanhafaatigung - 24	
Taschenbefestigung • 24 Tasten	U
	Uhreinstellungen (7) • 79
Lage • 10 Zweck • 11	Uhrzeit
Tastenton (5-4) • 72	einstellen (7-1) • 79
Tastentöne	Umleiten von Anrufen
ausschalten • 51	(9-1) • 86
Lautstärke einstellen • 28	Umschalten aktiv (6-0) • 78
senden • 51	
wählen • 72	V
Telefon	Verbindung mit Voice
Einstellungen • 74	Mail (1-1) • 58
Telefonbuch • 36	Verbindungston • 73
Anrufe tätigen • 27	Voice-Mail
aufgezeichnete Namen	Servernummer (1-2) • 58
abspielen • 41	Verbindung mit (1-1) • 58
aufgezeichnete Namen	Voice-Memo (4) • 69
löschen • 41	abspielen (4-2) • 70
Rufnummern	alle löschen (4-4) • 70
bearbeiten • 41	aufzeichnen (4-1) • 69
einfügen • 41	eins löschen (4-3) • 70
kopieren • 42	Voice-Servernummer (1-2) • 58
löschen • 42	Voice-Sprache ` ´
Rufnummern/Namen	auswählen • 75
speichern • 36	Voreinstellung der
Sprachaufzeichnung • 40	Meldungsliste (3-3) • 65
Stimmwahl • 41	-
suchen/wählen • 39	W
Telefoneinstellungen (6) • 74	Wählen • 26
Telefonsperre (8-3) • 83	Stimmwahl • 27; 41; 42; 43
Textmeldungen • 63	Wahlwiederholung
Textnachrichten • 63	automatisch (6-7) • 77
lesen (3-1) • 63	letzte Nummer • 27
rundsenden (3-5) • 67	Wartung • 102
schreiben (3-2) • 64	Weltzeit • 81
Setup (3-4) • 66	
Symbol • 51 voreinstellen (3-3) • 65	7
Textsprache	Zainhan
auswählen • 75	Zeichen
Ton	eingeben • 37
Fehlerton (5-6) • 73	Groß-/Kleinschreibung • 38
Meldungston (5-5) • 72	Zeitzone (7-4) • 81 Zubehör • 9
Tastenton (5-4) • 72	Zugriffscodes • 21
Verbindungston (5-8) • 73	Zurücksetzen
Toneinstellungen (5) • 71	Finstellungen • 78

		U9-HJS	CCU-GOO Mobiltolofon
Auf Menü-	O Soft-Taste Merrii drücken.	Kurzi	Kurzübersicht
funktionen	Wit der Soft-Taste		
zugreifen	(bzw. ▼ oder ▲ an der		
,	linken Seite) die Liste der	Ein-/Ausschalten	gedrückt halten.
	Menüs bis zum ge-		
	wünschten Menü	Anruf tätigen	(Direktruf)
	abrollen. @Soft-Taste Arrawahi	1	O Nummer eingeben.
	drücken.		adrücken.
	Wit der Soft-Taste		(Stimmwahl)
	die Liste der Einstell-		Wenn der Name aufge-
	optionen abrollen, bis die		zeichnet und die Menü-
	gewünschte Option		funktion "Umschalten
	ausgewählt ist.		aktiv" (6-0) eingeschal-
			tet ist
	bestätigen.		 Abdecktappe öffnen.
• Die Soft-T	Die Soft-Tasten (🔤 🖭) führen		Name sagen.
die Funkti Display-Z	die Funktion aus, die in der unteren Display-Zeile beschrieben ist.	Gespräch	kurz drücken.

Gespräch beenden

	Nummern im (Telefonbuch (speichern	Lautstärke einstellen	Anruf beantworten
Namen eingeben: A Soft-Taste OK dücken: Gigf. Speicheiplatz ändem. Soft-Taste OK dücken.	Nummer eingeben. Soft-Taste Speich drücken.	▲ oder ▼ an der linken Seite drücken.	Abdecklappe öffnen. (oder) drücken.
Name für Stimmwahl aufzeichnen			Nummer im Telefonbuch suchen
Soft-Taste Teleforbuch drücken. Soft-Taste Stimmw. drücken. Soft-Taste Stimmw arlücken. Menti Aufzeichnen wählen. Namen aufzeichnen und Anweisungen befolgen.	abzurollen, Soft-Taste abzurollen, Soft-Taste drücken. © Um einen Anruf zu tätigen, drücken.	Soft-Taste Suche drücken.Um den Speicher	 Soft-Taste Teleforbuch drücken. Beginn des Namens eingeben.